申報第一張 版 大清郵政局特准掛號立券之郵紙

大清光緒三十一年十二月十二日兩張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

申報

告白刊例

論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊資仍照前例

西歷一千九百六年正月六號禮拜六

上海每張售錢十二文 第一萬一千七百五十六號 外埠照遠近酌加寄費

杭州閱報諸君鑒 頃聞杭州諸傳本館於明年起有更換分館經售人之說其實並無此事至逐日報紙倘派報人有遲誤之處乞閱報諸君致函本館從嚴究辦 申報館啓

叩謝大德 矜老鄉孤天理不爽積壽有默禱 大善士包雲峰慨助旅費五元 振元十元 仁成十元 益源十元叩領之下惟諸善士福壽綿綿子孫永昌期於來世犬馬之報登報以謝 黃崗陸程氏同孫女九叩首 戊二〇

功在世道學務 浙省紹屬姚邑雲柯學堂士紳盧樹謨張午炎張喬張煜垣張振鷺陳以鈞六人助產舉辦再更寒暑矣今値○朝廷停科舉重學堂擬明年改良盧紳等以經費支絀集議名董常年分認塡補陳以綿力引退盧張五董力肩承辦已稟縣批准又以子生許壽祺許士遠父子去年開堂時即效淫女自媒爲教習一年腐敗學務公擬更換許遂唆令陳復出爭權思明年再爲教習各董以其素無品行不允竟於近日唆令學生匿名投帖鬨鬧學堂多方阻撓吁許氏父子爲學界大蠹敗地方公事眞下流之甚者矣 ○一%

上海新北門外大街 **新開** 福建 **蘇德康** 皮絲煙號 擇吉開張先行交易 門市一兩 **半包起碼批發格外克己** 戊

新印五彩石印衆神全圖○新出醒世姻緣○新輯海國春秋演義 三馬路申昌書局啓

本局衆神全圖歷年刊印久蒙○士商嘉許風行海內今復請名家法繪用西法五彩石印全衆神圖并加市綾精裱每軸實洋兩元○繪圖醒世姻緣一書相傳係蒲柳仙先生所著書中所述種種惡姻緣頗足儆悟末俗而描繪家庭瑣屑之事神情口吻尤能惟妙惟肖至語言酬酢均用山左音是又於紅樓夢外別開生面者誠小說界中上乘禪也鉛印十本紙墨極精價洋一元四角○新輯海國春秋一書亦小說類也都凡四十卷意創而語新情奇而理實文人墨士大可藉此消閒暑驅睡魔較之尋常說部一覽即索然意盡者有霄壤之別今已印成定價七角○大字鉛板正續資治通鑑十元○大字鉛板十二本康熙字典三元○大字鉛印三十二本御批通鑑輯覽三元二角○明季稗史彙編七角○刑案匯覽連箱八元○刑案彙編一元五角○西學格致十六種三元○通商始末紀四角○四國志略一角半○日本新政考四角○華英四書一元六角○華英字典五角○英語撮要五角○英語錄四角○英字入門二角○五車韻府一元五角○繪圖畫錄一元二角○紅樓夢補六角○閱微草堂五角○燕山外史二角○隨園尺牘二角○華英通用要語一角○新年紅樓奪彩圖一角○欲購者請至上洋三馬路申報館間壁申昌書室選取可也

三星紙烟公司招用跑街告白 本公司紙烟業已出貨現須招用跑街二人如有熟悉上海售烟情形及有的實保人者請至後馬路如意里三弄本公司帳房面議

德商 **全維洋行廣告** 本公司開設漢口路西愛第九號大洋房二層樓上辦理各省礦砂事務兼辦輪船行駛各通商口岸代客裝儎貨物自運外洋各埠名廠進口五金雜貨價廉物美聘請何君承福爲華洋總經理如蒙貴商客賜顧鉅者定貨迅速價値水脚格外公道以廣招徠 德商全維洋行華洋經理何承福生克郎告白 甲 二〇

捉拿陳仲和賞格 上海美租界自來水橋轄大鐵行經東陳仲和無錫縣人年約四十歲身體中材面麗圓胖紫黑色無鬚於本年五月初間轄大倒閉逃匿無踪特懸重賞能將其人捉獲送解來申者謝洋二千元如有人知其下落通風報信因而緝獲者謝洋一千元莊等貯洋以待決不食言 元茂莊元豐莊怡豐莊壽豐莊全啓 戊

德裕當滿衣出售 本當所滿綢縐棉襖衣服甚多各色粗細皮衣山積照碼對一定價克己如蒙各路紳商惠顧請駕臨三洋涇橋南堍本當石庫門內便是 德裕當特白 戊

電傳

上諭 ○十二月十一日奉

上諭戶部尙書徐會澧持躬謹愼學問優長由翰林入直上書房洊陟卿貳迭掌文衡擢任尙書並兼管順天府府尹事務宣力有年克勤厥職前因患病賞假調理玆聞溘逝軫悼殊深加恩著賞給陀羅經被派載搏帶領侍衛十員卽日前往奠醊照尙書例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏嗣子一品廕生徐桂軫著以郎中用用示篤念藎臣至意欽此 同日奉

上諭閩浙總督著端方補授未到任以前仍著崇善兼署欽此 同日奉

上諭湖南巡撫著龐鴻書補授英瑞著補授湖南布政司湖南按察司著□鍾驥補授欽此

江蘇紳士上江督公函（論甯垣各校學額學務事）

玉帥大公祖大人閣下敬啓者九月杪謹肅一函附條陳各節嗣奉鈞諭並於報中誦帥致京官論學額書具見蓋籌碩畫盛佩勿諼復接外省及甯垣學界來函連篇累牘意見不無異同今値台旌蒞滬紳等重行籌議就鈞諭所及各處函牘另摺繕呈以備採擇乞鑒定再紳等前上學部公呈於爭競學額推原究竟請撤銷科第名目及請明定各省學額以昭平允等現正候批示并抄稿呈鑒乞卓裁並請勛安 外清摺各件

江蘇紳士再上江督清摺（覆議學額學務事）

前函及摺呈遞後經玉帥於摺內逐條手批仍交蘇紳覆議蘇紳遂將批示各條逐欵聲復此第二次清摺所謂帥批云云卽指此也前摺不另錄 江蘇學務總會附識

一陸師學堂○帥批此本暫訂章程此學堂亦非久設等語按既非久設則紳等所議應卽作爲暫行章程前議如下 帥覆江蘇京官函蘇得八外籍得二按九月原議內剿道言江蘇不再設則皖省不分今遵鈞函以來蘇省對於各省有分明融洽之心無畛域乖離之見惟蘇省人

在各省者亦應在各省外籍二成之內此意紳等於上學部公呈內業經聲明俟部議定時各省公共實行

一將備學堂○帥批此本選營弁肄業將來必撤等語按此學堂必撤前議已見及此仍錄前議如下　帥復京官函此堂一二年後卽裁撤仍如前議以其校舍經費爲陸軍小學其學額及總辦均遵定章辦理

一陸軍小學○帥覆京官函每年徵收一百人以三年遞徵爲度所選皆由江蘇各州縣考送無外籍謹遵按此條無須更改

一寗屬初級師範○帥批現無房舍無學費難定額已有之小學堂皆蘇籍何止二百人等語按此條與紳等所議情事未符紳等所議係擬以算繪師範擴充並非指已有之小學而言前議如下擬請增設學科暫定額二百名（定名寗屬指建置之地言之蘇屬亦可來學猶蘇屬師範亦兼收寗屬之人）至江寗府初級師範能否同時並設或從緩議請隨時酌定

一水師學堂○帥批云先無章程故姑照此訂等語仍照前議如下　帥致京官函江南七成外籍三成江南七成之中又定爲蘇六皖四擬仍照瀏道前議八成歸江南二成歸外籍八成之中可遵鈞意蘇六皖四

一警察學校○帥批云俟現辦學堂規模大定然後再議推廣每縣三名可行恐無費耳若已收之人礙難剔退等語按紳等前議北洋辦理警察著有成效寗省現已舉行擬請整頓擴充飭各屬考送每縣至少以三名爲率爲地方警政普及之基礎茲紳等覆議此項學堂目前祗須籌開辦費至常年費除學生任納膳學費外其餘不足者請官補助此校就江寗省城建置卽定名爲江南警察學校定額五百名仍係蘇六皖四由兩省所屬各州縣勻派如有此縣人數不足應由同屬之鄰邑酌量加派以足其數爲將來學成歸里便於地方自治張本已收學生無剔退之議出額之時應先儘本省人補足如已足額應卽截止

一高等學堂○前擬蘇六皖四今擬視水師例八成歸江南二成歸外籍八成之中蘇六皖四惟蘇省人在各省者亦應在該省高等二成之內此意紳等業於學部公呈內聲明仍候部飭到時各省公共實行

一實業學堂○照水師江南八成外籍二成之中蘇六皖四蘇省人在外省者亦如前例帥批云以上兩學堂閩係劉前督任內訂爲蘇皖各半今可重訂章程但章程只能管以後事以前所收學生剔退否等語鈞裁至當紳等覆議已收之學生自應俟其畢業未便中途剔退但將來出額之時必須先儘本省人補足外籍人不得逾於前所定之額數已另附條議於後

一三江師範學堂○帥批云三江卽是兩江本無浙江在內皖贛每生學費一百元原訂名額亦混似應分某州縣幾名爲是卽如張任訂蘇生五百名贛皖各二百名究竟每縣若干恐蘇籍又援秀才名額相爭矣且無此經費等語按兩江總督兼轄江南江西故此項學堂應定名爲兩江師範庶幾名實相符仍照前議釐正名稱爲是前督部堂張原定蘇額五百名原因寗蘇分爲兩屬故額數稍寬帥意恐本籍自相爭論故定爲每縣三人具佩鈞裁但江蘇僅七十餘州縣每縣三人祇得二百一二十人視前督部堂所定額數幾減十之五六而江西州縣獨多額數驟增反在江蘇之上此學生視之所以疑爲喧賓奪主也紳等所爲另議擴增寗屬初級師範補以蘇額不及皖贛之缺者在此倘擴增之議一時不能實行應請帥意酌定將蘇額量爲擴充不至有相形見絀之勢庶士望翕服矣　紳等又議皖贛兩省奏定章程每年每生貼費一百元今仍其舊蘇省本不出費今亦擬定每生每年各納膳學費六十元其騰出之欵項應請卽作爲實行擴增寗屬初級師範之用　又聞徐屬已設初級師範淮海二屬擬合設初級師範揚州府屬應請飭運司並揚州府籌設揚屬初級師範爲是　三江師範俟此次畢業後應請升爲優級師範三省四布政司所轄每一布政司定額一百五十名卽在所屬之各州縣勻派共六百名如前議　以上學額　　未完

議擬川督移駐雅州另設巡撫於成都

北京　○政務處近日議准四川總督移駐雅州建昌道兼按察使銜巴塘裏塘設總兵一缺道一缺另設巡撫於成都不日當見明文（盈）

批飭擅委代理

江西　○鄱陽縣陳大令與前任某太守因事齟齬當經稟請病假卽由某太守委浮梁縣縣丞梁二尹先行代理昨奉藩憲周方伯批示云各廳州縣因病請假就醫自應稟候院司核示遵行從前間有患病甚劇不能理事稟府先行委員代理本係一時權宜辦法非通例也饒州府忽於九月交卸之時以陳令病狀有增無減現經札委浮梁縣縣丞梁啓熙兼代印務稟請遴員署理等情奉撫憲面諭仍飭陳令力疾從公不得先委代理藉昭慎重并飭陳令病痊卽行消假勉爲循良共濟時艱（信）

江督札飭關道與領事爭論洋商內地設棧

鎭江　○中外通商條約注明洋商不得設行棧於內地日前鎭江英美日三國商人屢遣華夥至山東嶧縣等處以採土貨爲名實則設棧屯積甚至包攬船旗門前高懸洋商牌號幾同局署遇事則以商夥輒與地方官爭抗殊屬不成事體頃由山東巡撫咨請南洋大臣札鎭江關道向英美日三國領事據約力爭聞領事已允查禁矣（定）

粵督與葡領事爭辦私鹽

廣州　○葡國領事因盧華富私鹽船被獲一事屢與岑雲帥爭辯岑督謂三角島本係中國海面當時有巡船查獲假如在該船搜出軍裝亦應扣留嚴罰私鹽與軍裝同一比例況一船兩旗譬如人民一身兩籍亦爲中西法

律所不容云云（日）

工部局出資代修溝道 鎮江

○毗連租界後馬路之中國地界頃英工部局以其溝道淤塞一經陰雨不便行路遂具稟領事咨明鎮江關道擬由局出資雇工將溝道大加修理云按路爲中國之路豈有須外人代修之理卽令托工部局代修亦當由關道衙門照給工價又豈有需人出資之理郭觀察豈肯貪此小利耶故此事甚爲可疑（安）

小輪改懸華商旗號 鎮江

○鎮江利濟輪局本係華商而掛洋旗者今撤去洋旗改懸華商旗號以挽利權並添置恒安鳳翔兩小輪由鎮往來清江淮安等處特稟請稅司函致關道轉飭沿途各州縣保護（常）

皖撫札飭關道會丈租界 蕪湖

○蕪湖關道童璐圃觀察前因英法兩國領事催丈租界業經稟請撫憲核示前日奉到皖撫札飭略謂查江灘租界既經定議本可丈量劃招商局欲留之地復爲鐵路所需前據該道稟報會商英領事猶未就範當經據情電達外部並批示在案將來卽使能如各半分用之議商局租地一層亦須作爲罷論況太古瑞記租地既在怡和指租地段之下鐵路車站又係與怡和均分則卽予丈量當亦無妨現准孫領事來函本部院已允其飭催會丈仰卽遵照仍將給租收費情形隨時報查（子）

皖省土藥局稟覆礙難驟加膏捐 蕪湖

○日前督辦八省膏捐柯中丞移文皖撫謂鄂省土藥膏捐章程皖北是否可行皖撫因飭辦理皖省土藥稅務道員陸觀察核議旋經觀察議覆云此項膏捐將來必須遵辦而今尚非其時昨聞八省膏捐蕪湖已經設局則各省膏捐勢將次第舉行惟土藥向以川雲爲上蘇豫次之皖北爲下川雲土藥每兩成膏七八錢蘇豫土藥每兩成膏六七錢皖北土膏新漿每兩成膏三錢成土亦不過五錢此出烟之遜於他省也川雲烟癮五錢者吃亦豫膏尚可相仿吃此膏則須加數此烟力之遜於他省也川雲等土藥由湖北來則宜昌可以堵截由輪船來則洋關可以堵截江蘇土藥來皖北各卡可以堵截豫省則距皖太近成擔者可以堵截少者則藏之懷袖中萬難堵截若皖北之土藥處處皆種家家皆有城市中買賣者尚可稽查由鄰境中兌換者從何搜訪現在土稅已畏其重而私販者多若再加膏捐勢必人人販私徒有加捐之名而無收捐之實況今年土藥甚多價値亦賤佳者每兩百餘文次者六七十文徒以河南土藥稅輕每百斤折完稅銀五兩餘人人舍此趨彼是以皖土滯銷若此時再加膏捐恐販者將絕跡矣然則膏捐終不可加乎是又不然價不論貴賤吃者斷不能不吃特驟然加之則販者不敢販耳江蘇徐州府土藥每年收稅三十餘萬金今年重加膏捐以原係三十二兩之稅已加十二兩膏捐又加二十四兩因之土行關閉十多家土客無人開買亦操之過急之弊要之皖北之辦膏捐必須遲於各省尤必須遲於河南輕於河南否則爲叢敺爵不但膏捐不能日多恐土稅亦且日少云云（奉）

加捐鹽斤充辦新政 池州

○銅陵縣謝令具稟誠中丞以開辦學堂警察經費不敷擬仿照含山全椒等縣鹽捐辦法每包捐銀三分內提二成作警察經費其餘均充學費等情當經誠中丞批司移會督銷局徐觀察剋日妥議詳覆（奉）

廣東工藝廠等集股已成 廣東

○粵省商務局日前電致舊金山中華會館云大工藝廠及工藝學堂踴躍成立需本銀一百萬元每股十元請電告各埠詳細章程隨郵呈云（藏）

閩礦之約准可作廢 北京

○法商維次前稱承辦福建汀州建寧邵武三府礦產詎限期屆滿未能開辦該省紳商因力爭廢約自辦而法使以展限爲請遂由外部更准其展限一年今已又屆限滿外部照會聲明廢約而法使仍請量予展限當經外部以礙難允准照覆閩法使亦難再執此約准可作廢（月）

洋礦師查勘樂平煤礦 江西

○贛省煤礦向推萍鄉宜春爲首而樂平次之本年萍宜二縣曾經洋礦師查勘一周上月督憲周制軍咨會撫憲胡中丞委員向大令帶同日本洋礦師石井八萬郎并通事樸丁等四人前往樂平查勘煤礦旋勘得康托山大碼頭兩處礦苗甚旺爰於冬月二十四日回省稟覆（信）

滇匪竄擾麗江 北京

○日昨滇督致外部電因滇邊巧家叛夷匪首祿汝義拿捕正法又聞祿汝義之黨羽有竄擾麗江焚燬德國教堂之說（閩）

樂平匪案賠欵核議分給 江西

○上年樂平縣匪徒夏混天廁子等焚燬衙署學堂搶刦紳屋釐卡一案事後官紳酌議共須賠銀二萬金今冬始據紳士如數繳清近由張大令稟當道批飭饒州府何太守確核妥議分別給發（信）

誣良爲匪案發反坐 江西

○候補縣丞調辦廣西營務處委員陳汝霖之父前因經商道出會昌縣宿於客店該縣閽長歐子良見其客囊甚豐遽誣爲會匪頭目扭送交案前任劉大令加以刑責並無口供其孫陳景虞係廣東興寧縣典史聞信電稟贛州道府辦誣並求查辦陳汝霖亦飛稟來省時劉令已因別案撤任省憲批仰贛州府查太守委現署會昌縣楊大令查明實情卽將閽長歐子良及助虐閽丁二人拘解至贛州府訊辦坐以誣良爲匪罪名劉大令亦須予以參處云（信）

稟請嚴懲威逼窰工自盡 蘇州

○徐州道袁大化觀察以蕭縣職商朱象鼎在白土山開挖煤窰聞現有威逼窰工褚姓自盡私埋匿報情事飭知傳朱其欽等解道訊辦據供認朱象鼎開挖煤窰招集小隊二十名交伊帶領私立公堂窰工人等稍不如意令伊坐堂笞責本年十一月初三日褚姓窰工吊死鐵匠屋裏

浮圩董朱述曾往找屍親來窰費錢六千買棺成殮給送鋼境劉莊掩埋並覇佔孫光遠等地畝開窰不給地價平時借勢嚇詐上年正月初四朱象鼎聞在倉屋內毆斃不知姓名窰工一人賄囑流出即囑令地保劉雙檯至白土山頂太山廟後窰洞內拋棄等語朱象鼎似此不法亟應嚴拿訊辦現已稟請督撫憲通飭緝拿矣（所

維持學界同志會第七次意見書（省令撤廢之利害）

讀近日日本新聞見聯合會代表人紛紛於各新聞社及政黨之前要求其代爲取消此次文部省省令之法各新聞亦漸多贊同之論陽歷十二月十九日朝日新聞又載進步黨決議將勸告文部省撤廢此大清國學生入學之學校規程如文部省不聽則於議會追之云云使此議得行令後吾同學者必相慶相慰以爲我輩之目的竟達一問之舉動果足以潤爭也某等爲反對全部取消說者其反對之理由不專在此省令之不能使全部取消以爲此省令實有不可取消者在同學之主張全部取消者以我留學生不當受日本政府特別之取締爲絕對之理由而未嘗平心靜氣一研究其中之利害關係也不當受日本政府特別取締之一前提已陷於大惑莫解之地且此省令非取締留學生乃取締我留學生所入之學校某等已著論痛切言之茲不再辯試舉一問題以質同學諸君日本人爲吾國留學生特設之學校果能盡適我輩求學之目的乎如其不能我輩能勿望文部省監督之干涉乎令使文部省從進步黨之請而毅然撤廢此省令今後猶能望文部省爲吾國留學生更發一省令以監督干涉爲吾國留學生特設之學校乎若爲吾國留學生特設之各學校有大不利於我留學生者我留學生將何以對待之只使則不信任總會更無能力同學諸君又將號召全體以停課退學要求其改良乎抑將依賴在野之政黨爲後援而請求其代爲緩頰乎二者如無一可則惟有默爾而息耳來日方長新機頓阻此某等所以悲歎不置也且今日日本爲吾留學生特設之學校其組織雖未必盡善然猶不至甚腐敗者亦賴有文部省監督之耳文部省非盡拳拳於我留學生特慮其邦人之舉動有足爲文明國之玷者不能不自盡其責而我輩因亦得受間接之利益（文部省取締使清國人入學之學校規程中有凡爲清國特設之學校其維持經費之法須報明文部省一條最足限制爲吾國人特設之私立學校日本人固甚以爲不便云）今後如文部省一取放任之主義營利者四起爭爲吾國人設立學校內地初來之人無由知其底蘊貿貿然入之遠適異國以求學爲目的而不克收一善果留學生之前途尙可問乎某等敢昌言之曰文部省此次所發之省令對於吾國留學生利多而弊少對於日本各學校責重而利殺而同學者則囂然曰此辱我也此特別待遇我不平等不自由之苛則也不惜犧牲一身之學業以爭之爭之而不勝也則悻悻然歸爭之而勝也以爲從此可以自由求學自鳴其得意嗚呼舍甘旨而欲飲酖毒之藥舍嚴師而樂就姑息之媼何其不思之甚耶此次進步黨爲我學界運動政府撤廢此省令也使我留學生得撤回歸國之成議怡然就課誰不當感其調停之苦心然此省令果撤廢吾學界必受最惡之影響前已詳言之今更當推究日本人今後對於我國人之意見（未完）

東京各校聯合會公報第一號

清風亭會場紀畧〇十八日晚本會開代表會於清風亭當會決議要件擇錄於下

（一）各校總代表人每日於九時前齊集會館辦事十二時前散會仍接派四位輪值至晚始散（二）由糾察部舉派糾察幹事二人前往上海組織上海糾察部（三）致書復旦各學堂請其擴充寄宿舍爲同學歸國暫時豫備地步幷請特別相待（四）各會員有實不能歸國者由各省同鄉會調查確數若干再由總會設法辦理

同學歸國之確數〇十三日安徽出帆同學之歸國者近三百八十六日法公司輪船出口其數亦如之明今日鎮安出帆尤形擁擠計不下三百五十八之多現調查各省之先期寫票者恐後爭先東京廻漕各店咸有應接不下之勢大概已歸國者已寫票者實逾二千八外矣

橫濱調查員來函〇上州屋主人招待草率種種無理萬不可再與交涉現有華人永樂樓主特設之招待所房屋寬大可容一百餘人住宿諸事均極周到以後歸國諸君切勿再向東京各店寫票可將行李交同漕店運至橫濱永樂樓由招待處寫船票妥當之至特此報告

省令撤回之交涉〇十八日午後進步黨特開內政部會提議清國留學生問題先由委員合田栅橋兩氏報告與留學生總代表及仲裁者長岡子爵會見之顚末旋即協議辦法決定如下（一）本會當勸告文部大臣撤回取締規程之省令如不見許則將於開議會時迫請之總以撤回爲止（二）清國學生所主張之辦法吾輩所共諒也然欲達學問自由之目的應擇正當的方法以對付此問題同盟休校者不穩當之行爲也清國學生之總代表人宜如何注意及之當時選定政府交涉委員大養闞合田三氏旋即散會

上海商會復電（十七夜十二時到）諸君鑒來電已交商會現正會商日來有無轉機情形何似乞仍電時報館

上海學界來電（同時到）會館鑒取締辱國祈堅持和平力爭學界公電

英助日本饑荒

〇初十日倫敦路透電云新威爾斯南部之首相已允協力將麵粉運往日本北部救助該處之饑荒

摩洛哥問題

〇初十日倫敦路透電云緣摩洛哥會議遲遲未開各國又起憂懼之心西班牙及意大利兩國報章頗不滿意於此事意國各報更特別著論反對德國即德報亦有譏刺德官場之論議且以外間謠傳德國有預備陸軍之說頗覺困難

叛黨又佔據城市

〇初十日東京電云俄叛黨又佔據西比利亞之克臘司拿易司克城將護兵擊斃無數該城總督則爲叛黨縊斃財寶之爲叛黨所得約値六百萬盧布

俄兵彈壓亂黨情形

〇初十日倫敦電云俄官場在聖彼得堡出示謂官軍在莫斯科誅滅亂黨時革命黨之殺傷及被獲者不可勝計現在莫斯科已脫除彼黨之難云云至各處彈壓亂勢之舉實爲暫時之問題官軍之忠勇在莫斯科深堪嘉尙目下官軍彈壓沿波羅的海各省之亂仍前進甚力

俄軍律之嚴

〇初十日倫敦電云有汽車站站長一人因抗拒預備汽車被陸軍大將奧洛甫君當堂縊斃譯字林報

美國干預摩洛哥事

〇十一日倫敦路透電云華盛頓半官場之意見書謂美國既有放棄搶掠主義之德而與巴巴利諸國訂立第一次盟約則歐洲諸國亦有極大之權利以判斷摩洛哥事件云

英日郵船公司聯合

〇十一日倫敦路透電云英國皇家郵船公司已與東亞汽船公司訂立合同互相聯合共圖奧大利洲之事業（卽將稱爲英日郵船事業）譯文匯報

俄國擬扣留各國停留艦

〇初十日柏林電云俄諸伏伊佛蘭米島報頗反對停泊波羅的海之各國兵艦要求各國將兵艦扣留俄境（此專指泊於黎加海灣及芬蘭海灣者）譯德文報

英擬改革印度軍制

〇十一日文匯報云據泰晤士報載稱英國新簡管理印度全權大臣將改革印度現行之陸軍制度

破誣聲明

十一月十五日南方報登有九江匿名告白一則標題除奸要其所叙誣蔑孫君小堂並鄙人等各事既未指出實證據在明眼人觀之自必知爲挾嫌虛構似可毋須置辯惟該告白妄指鄙人等包攬米捐現被公正紳董具控拿辦一節若不辯叙明白深恐外游親友不知底蘊從而疑心按本年澇關閉弛米禁經 道憲定有實七留三各章因念同業行多入乘特遵 商部定章設立公所公同督率以期照章辦事畫一整齊議請弛禁原由鄙人等發起隨本地前輩張先生以初諸君子公同具禀孫君小堂本熱心好義之士極表同情於實業尤加研究爲此項米事往復磋磨實考求學問之意乃該告白竟指爲朋比殊不可解商界自大有經綸局中尤各具苦心與若輩究從何說起嫉我毁我原概置不較乃因四方親友來函垂問特叙大略並錄 道憲原批於下（李萬盛等行禀批弛禁運米爲振興商務裨益地方起見豈容藉端把持營私爭利萬才美等設立米業公所派定各行東夥在所辦事現據具禀係與各行會議數次均經簽字應允始行開辦是公所並非私立章程亦經商議乃該牙行等輒來瀆控顯係爭利未遂挾嫌饒舌張泳和等行來呈所稱係因舉人李德籛增生王文鐸圭使纏訟必非無因夫把持行市例干嚴究攤分牙費事貴公平米行所抽牙錢四分除捐出一分歸爲積穀平糶經費外其餘銀兩積數當成鉅款畢竟公所董事應如何酌給酬勞各行應如何勻派能否酌提若干作爲營業等公用仰九江府督飭德化縣傳集公所紳董各米行行東公同商議持平派撥刻日議定章程禀復立案一面嚴飭各米行立即開市照常貿易不准閉關居奇貽害商民倘有挺徂觀望奮藉端阻撓即行拘案照例嚴究毋任抗延切切）憲批甚爲明晰良莠難逃公鑒至於米捐係由 道憲委徵商舒君先庚經理與鄙人等毫無干涉何能從中舞弊亦未敢公正紳董指控事實如此伏維明鑒

九江萬才美張西朋同啟 乙三三X

據實申明

昨閱上月十四日 貴報載有寃無伸大于例禁各告白甚爲駭異羅秋舫等盜賣之洲地本屬大姓管業四圍立有界牌五月間鐵路工程師勘定車埠即與大姓洲地毗連當由 縣憲出示凡車埠附近一概停止買賣詎秋舫串同張品修等竟敢將大姓洲地盜賣大姓得知即據情禀控本郡各 憲暨公禀鐵路總局旋奉 道憲批飭 縣憲提訊明確拘押秋舫等勸退叉總局禀奉 撫帥電行 道憲飭縣停止印契嚴訊察辦并飭購地廣委員存愍會縣妥爲辦理是則秋舫等以盜賣拘押何謂寃屈廣委員奉 上憲會辦何謂于例至謂廣委員分肥被控大姓分肥未遂並蔓誣鄭萬兩紳等語尤爲狂吠廣委員公平廉明 上憲均悉來諭無多時秋舫等並未識面不知是向何處分肥更何時何人指控且洲地係大姓產業既值巨價亦應自賣豈有被人盜賣反祇欲從中分肥之理既被盜賣而大姓執契具控儘可得直叉何待借助他人假公禀耶其同廣羅兩委鄭萬兩紳公禀總局者以盜賣之地與車埠毗連而四君於車埠均有責任者也總之盜賣基地律無可寬堂訊數次秋舫等業已認供伏罪無待再辯而獨不解自署不平人者是人耶抑非人耶其爲夥同盜賣者耶其爲謀壘盜買者耶果屬不平不妨出名代抗代請潯郡人正士理評何必含沙噴毒任意誣衊徒行狺狺然作桀犬之吠也

九江羅大姓白 乙三三X

八寶回生戒煙神效丹

上洋棋盤街老同慶堂戒煙八寶回生丹批發公道

本堂戒煙各藥早已風行各省四遠馳名而所製回生丹一種更爲效驗異常有口皆碑還用道地正藥和以珍貴上品修合成丹能戒遠年大癮以及因病上癮者按法服之即可丟槍飲食加增面色轉潤保無便結喉燥諸患戒後永無一切弊病且有扶元固本轉弱爲强之功誠戒煙之換骨金丹也有志戒煙者請試方知其功效與市上所售各種戒煙藥有天淵之隔服法另詳仿單大瓶實洋五角小瓶實洋二角賜顧者認明本堂招牌庶不致魚目混珠外埠函購原班回件信力自理 乙三三X

永年保壽公司德安

先夫君李福壽上年在永年人壽公司保壽銀一千兩不幸於昨晚病故今日持單往領即蒙如數收足甚屬可靠特此佈告謹請

妻胡氏子荷

生寓新北門內羅家街李萬茂錫鋪具 乙X廿X

新屋召租

茲有英界甯波路中巷街口恆豐里內五開間六廂又浙江路南香粉街恆德里內三開間四廂新樓房兩宅自來水電燈俱全如作公館最爲相宜租金格外從廉欲租者請至英大馬路拋球場鴻仁里內本帳房面議可也

恆義公司啟 乙XTTX

治山礦務招股廣告

治山居天長六合分界之處離縣治均四十五里山勢雄渾而迴環水泉清冽而盤繞寶氣騰騰內含佳礦外人游歷登覽素所垂涎本公司察看礦苗外露似屬煤鐵因恐利權外溢議集華股自行開採遵章禀奉 大憲咨 部給照准在浮面用土法試探現已呈報開工所得內砂如法提鍊礦質實非煤鐵皆係銅銀殊非意料所及且據礦師云此山脈旺氣足開挖愈深銅銀愈多礦質之佳洵中國所罕見竊念大利所在必資衆力爰議設一千股招足截止每股曹平銀一百兩先繳五十兩發給收照爲開廠造屋購器之用俟廠屋造成置機安爐續繳五十兩換給股票息摺照章分利另有詳細章程及鍊出砂樣寄存分局俾供衆覽分局一設上海英大馬路高陽里福昌洋貨號一設安慶西門外裕源錢莊一設揚州大東門衡祥典內一設六合復昌布莊願入股者請向各分局認股購票此係本小利大之舉幸勿觀望自悞

長合礦務有限公司謹啟 乙三TX

掃盡花柳毒氣 天下第一良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹〇假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒屢驗良方比衆不同不惜工本創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹〇此丹專治男婦各症錄下〇楊梅結毒〇上頂下墜〇過身毒瘡〇下疳橫痃〇五淋白濁〇魚口便毒〇小便作痛破皮腫爛〇面口鼻喉生瘡〇筋骨痠痛聲啞髮落〇四肢流毒作癢生瘡〇以及自生一切濕毒等瘡〇膿窠瘡癬〇發背疔瘡〇瘰癧痰核〇小兒胎毒〇一切毒門〇以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天或從前誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均因水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無遺毒之患真治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元〇倘有男婦上下過身以及小便腐爛難以生肌諸醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽犀黃七寶散口珍珠粉大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也〇函購信力自給〇分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識 乙三XX

普天下烟害從今起伐有藥

請試尅烟自然奇藥 槍戒蒜蓮膏 隨吃隨戒菩提水 世人被烟損身者 從此同登彼岸也

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用魂靈抵癮所以雖戒而無實濟泰西稽致十餘年游歷中華七次深悉中國人之體質衆通鴉片烟之性道目覩烟累之人而爲形促壽礙嗣情實堪憐於是起而憫焉不憚窮谷深山搜奇覓異幸遊西藏雲中山突見異草名曰蒜蓮採之試之始識鴉片相尅如同冰炭非但尅烟提癮并能補養元氣誠天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒烟者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞真所謂與烟相尅之明證也〇蒜蓮膏每匣洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打六元〇另製隨吃隨戒菩提水〇每瓶洋一元每打十元此水戒烟更然簡便假如每日吃烟三錢過癮之後沖服此水三錢如此七天烟味漸淡年月吃烟無味一月間烟香氣變爲臭氣吃之即吐其癮不覺失去妙在尅癮而不損體法之良意之美也〇經理批發暹羅大德通公司告白〇本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是 乙三XX

蘇省樹藝有限公司廣告

本公司擬在江蘇金壇縣茅麓一帶集股十萬元購地開辦樹藝恐地畝一時不能購全先在茅麓山下之石馬橋附近購地六千畝集股二萬元爲第一批開辦以後絡續推廣如有同志欲閱詳細章程者可向上海派克路朱公館東棋盤街新弄慶昌恕號常州局前街營田廟對門史宅鎮江天主街口同源布號大馬路聚源棧揚州皮市街獨公館金壇南門外慈溪橋丹徒楊鳳取閱 乙三X

戴芊材、曙舫兩先生鑒 永和德行徐珍三

〇

定糖過期日久速請前來料理幸勿自悞 太古糖公司謹啟 乙三XX

失票聲明

小店徒蕭國椿持票二紙兌取現銀票面一係揚豫隆付韓同興六百九十四號臘月初二期[illegible]銀六百兩一係劉益興炳記付蘇㑹泰一百二十五號冬月二十八期[illegible]銀二百兩行至聚寶門裏橋攤擠地方遺失已向揚豫隆劉益興炳記兩號挂失止付並赴江寧縣存案設有中外人等拾得作爲廢紙

南京德新莊告白 乙[illegible]

真正婦科調經種子秘寶

廣東彭壽堂獨秘人參雞血籐調經種子夢熊丹此丹孕子最速世無其匹誠婦科却病種子秘寶也幸勿錯過

本草載雞血籐爲婦科之秘寶大補氣血統治百病凡婦人多年不孕者服之無不一索得男有奪天造化之功惜眞者難得本堂不惜工本選取眞雞血籐人參並各種滋補貴品六十四味製成調經種子夢熊丹妙在王道取勝絕非霸烈燥藥可比功能調補婦人衝任之血平定肝鬱之氣豁痰止咳潤顏壯體滋陰煖宮止帶定痛尚求子心切連服三旬不使間斷包可如願以償素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯服者竟能產子既孕服之產必雙胎試屢驗之妙藥非同市上虛言欺人者可比茲特撮其治病最爲奇效者列後○一治婦女氣血兩虛月經不調不能成孕○一治氣虛不能攝血經水過多或崩漏不止○一治多年不孕或孕疎歉或遇懷孕輙被小產○一治月經乍歇或似有孕或疑閉經○一治人壯血熱經先期或淤或澀腰腹疼痛○一治肝火太旺多怒心氣常痛○一治白帶白淫經年不止○一治經期不定血色不常頭暈眼花腰腹刺痛四肢無力精神怠倦○一治氣鬱不舒心跳多夢盜汗自汗不思飲食 以上各症眞有萬試萬靈藥到病除之功惟閨女孀婦服此恐產無父之子切忌

每料八元半料四元

廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 乙[illegible]

快覩[illegible]五彩官商便覽每部四十種

新出五彩繪圖官商便覽○總發行上海申昌書局○定價尤極從廉售洋六角

是書初創即衆特別新增上海各項新章及德律風號碼數十多種並有○吳友如秘本春牛芒神歲削十二宮生命四季頭童等圖均用西法五彩石印洵爲家常必備之書堪稱世界最新全書也近日外埠紛紛函購所存無幾欲購宜速 乙[illegible]

出版廣告

養才學堂添招新生

學級 高等小學 初等小學

學額 添招高等生十八人 初等生二十八人

資格 自七歲以上十六歲以下暑解書算者爲合格

學科 修身 國文 英文 歷史 地理 理科 圖畫 樂歌 算數 體操

學費 (甲)高等正科讀英文者半年二十四元(乙)高等豫科半年十二元(丙)初等正科半年九元(丁)初等豫科半年六元膳宿加二十四元貼午膳加九元均於入學時預繳

考期 十二月二十日午前九時至十二時丙午年正月十一日考時同

開學 丙午年正月十九日

報名處 時報館申報館及盆湯衖橋北德安東里三衖本學堂 乙[illegible]

戒烟最便之法從來未有

泰西末士括打秘方創製冒效必罰外埠函購託郵政局最妥本藥房祇有上海一家其餘各埠並無分售寄賣之處 貴客賜顧 防假冒

大凡戒烟藥無非用以抵癮服下即不得吸烟是直以藥代烟而已將來服藥愈多腹中烟積愈厚致生烟蟲叢生百病一經道破殊屬可危惟戒烟神湧水並非用以抵癮乃俟吸烟之後隨癮大小而服此水當烟氣佈滿五臟六腑之時急將此水服下藥力能隨烟所至將遍身烟毒一掃而空妙在並無戒戕之品服此者日漸見功三日便覺烟味甚淡七日愈覺吸烟無味至半月後雖日臥烟榻見人對面吸烟香氣觸鼻亦斷不思吸矣歷驗多人無不稱便每瓶一元二元大瓶十元分兩較爲便宜零躉無扣售處在白渡橋北仁智里十三衖括打藥房 乙[illegible]

大隆公司牛髓粉爲補劑中第一妙品

次廷婣娶未久遽患癆瘵骨蒸盜汗咳血不止飲食日減形如槁木纏綿數載疾勢不起今春自服上海大隆公司燕窩珍珠牛髓粉月來飯量驟增精神日旺豁然平復如初余少年酒色過度兼嗜洋烟以致年屆知命頭童齒豁嗣續尙虛小星三四竟無一索之喜近更便溺不禁疴疾不舉因念次廷之病尙能治愈倘服此粉不無小補於是決計購服飭人持洋廿元至四馬路望平街大隆公司購取牛髓粉二打如法試用果然精神煥發無異少壯洎乎一打服完夙疾頓除容顏肥潤大便調和步履如飛可喜四妾已懷六甲是皆牛髓粉之明效大驗也其奏功之神實非別種補劑可及余不敏言之無文然所言皆千眞萬確一語不欺可見彼同行妬忌信口雌黃揑詞誣毀希圖射利已損人耳曷足信乎武林孫思誠拜題益昌頓首謝 乙[illegible]

開平礦務輪船有限公司告白

啓者本局向備輪船數艘往來上海秦王島天津等處裝載貨物附搭客商水腳便宜招呼周到久爲各埠紳商所嘉許茲因津沽封河客貨源源本局往來各輪幾有應接不暇之勢今特添置新輪一艘名開平裝貨三千餘噸行駛快捷無與比倫津滬常川七日來復且船艙寬敞備設電燈皎潔光瑩如同白晝房位鋪陳極其精雅茶房伺應諸臻妥適坐艙招呼無微不至倘蒙 貴紳商賜顧請到本局輪船房買票可也並將往來各處客位水腳價目開列於後

由上海到秦王島客位水腳價目 頭等客位 每位洋十五元 二等客位 每位洋十元 三等客位 每位洋六元

由上海至天津連火車票在內客位水腳價目 頭等客位 每位洋二十一元三角 二等客位 每位洋十三元五角 三等客位 每位洋九元五角 甲[illegible]

[illegible]湖北籤捐票分設杭局

本局現售第四十八會票每張大洋十元十二月十七日開彩紅票足兌如無杭州分局圖章杭局概不收兌因無票根可查 外埠往來信力票力統歸自給 分局設在杭城清和坊乙巳十月 日廣告 乙[illegible]

有志戒煙者請看

上海文明戒烟社會開辦迺月即已四海風馳各省埠均設有分會售藥處

驅除烟患 轉弱爲強

晏安鴆毒古訓所戒況鴉片烟之屬勝失業害命傷財者乎本社因念祖國積弱之久憫同胞陷溺之深苦心研究抵制之方經十易寒暑始成此一種文明戒烟丸藥服此丸後不獨立癮立失且可補益身體却病延年以觀世之暗用嗎啡等品名爲戒烟實乃代癮上致愈戒愈危者殊有天壤之別有志戒烟者幸嘗試之即可知本社之一片苦心非托空言焉惟藥本較巨不能不酌收價值以期持久計每瓶六百粒定價一元每袋十粒定價念文服法另詳仿單欲購者認明英租界三馬路西首鼎豐里對門大雅堂內本社總發行所便不致悞○上海南北市各烟紙號均有分售處以便有志諸君尙可就近購取

上海文明戒烟社謹啓 乙[illegible]

上海[illegible]路錦成合出售各色綢緞花色俱全減價售現

乙[illegible]

[illegible]成京貨朝帶舖

本號向設京都有年四遠馳名由丁酉年分此上洋寶善街西首坐北朝南開張自造各樣時式辮綫文武滿漢朝帶一應俱全今於乙巳年七月間放大門面新添自運眞正京都阜宮內造札拉鎖扣細繡刻金細平眞洋金成套荷包文武補服朝珠頂戴上等花翎藍翎各樣京津貨物一概俱全貨高價廉內莊批發格外克己本號非圖漁利以廣招徠請諸公賜顧者認明招牌爲記庶不致悞

本店主人告白 乙[illegible]

[illegible]北京新到各[illegible]上等頭等各種滿細毛皮貨

本莊歷年派人久寓北京山西向各當搜買滿出上等各種細毛皮貨刻已運滬花色俱全此種細毛皮貨均是北京官商自製自穿之衣皮路做工眞正考究身骨一切比南洋各路大相懸殊承蒙仕宦嘉許貨眞價實歷年以來四遠馳名○銀鼠其餘不及細載貴客惠顧請臨棋盤街中[illegible]

紫貂狍[illegible]馬褂銀針海虎眞玄狐吉種羊[illegible]窩刀雲甬本作廿尖貂桃貂[illegible]貂耳絨金[illegible]猴白[illegible]火狐[illegible]乳狐嵌金銀嵌[illegible]灰鼠[illegible]

乙[illegible]

天下同胞注意

中國力圖自强首除烟害凡愛國憂世之士未嘗不大聲疾呼以鴉片烟爲亡國滅種之類呼者亦非言之激厲實足以驚醒我睡夢之同胞也豈竟藐藐罔聞猶甚中深埋惆惻蓋鴉片烟之害罄竹難宣耗喪氣血吸人精液頓使强者立變弱者立斃傷體戕身莫此爲甚噬手嗟乎我國謬染斯毒久矣四百兆中被累一大部已聽其蔓延不爲挽救若後顧何堪設想觀國民嗜烟成癖者肩聳背駝咸無生氣倘不亟思補救滅亡之慘禍在眉睫則吾國將復演第二之美洲矣毋謂不信須以紅黑兩種爲前車之鑒所以

馬淅伯會少卿兩君提倡振武宗社有鑒於此僕隨諸後塵以盡天職即將游歷東瀛與爾滕君搜羅

亞支奶藥

爲我同胞脫離此厄斷不敢稍存欺誑況此藥功力之大效驗之速比衆不同屢經試驗大有裨益無論癮之大小體之强弱年之老少一戒永絕能令不知不覺之中烟毒消盡無痛苦之患萬病不生眞超今邁古罕覯之奇絕也發兌以來戒絕無數稱讚不已奇效足徵誠戒烟無上之佳品有烟癖者不可不購服也且僕實非牟利起見惟對國民盡涓埃之義務也夫 亞支奶藥每瓶一元總戒烟癮一錢服法詳載仿單遠埠購取

上海英界偷雞橋保康里廣次館經理蘇城觀前青龍橋西朱公館 前萬里橋鐵路公司繙譯周公館均有代售 乙

原班回件

剋烟化癮之

京都天寶齋人參鹿茸之野朮海狗腎扶陽種子衍慶丸

天下聞名○種子仙丹○靈驗無敵○鋪設上海二馬路中市西鼎新里內交易○若服他家不靈請來一試處言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰痠骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精清如水精冷如冰或未交精先泄泄而不射雖年輕猶傷神弱之人服之轉弱爲强白髮老翁及少年虛弱之人此丸服下約一分鐘玉莖雄偉異常堅固勝如鐵石房事任意歡樂百戰百勝此丸乃本齋獨得秘實非他家大言欺人毫無實際可比常服補命門益丹田則腎暖脾活絡壯筋培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料廿兩三十六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽煖腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○遠埠函購託郵政局最安信局愼防作弊 乙

南洋捐票 將近開彩 容易得彩

全張[illegible]元 分條弍角

今售第七會南洋分票以總局號單十足領洋

上海經理批發處○南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○老北門○天成○萬盛利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○通源○湧利○時利○和○以後各票行均有分售○外埠杭州分局○蘇州○益和○碩新昌○鳳翔春○萬利○鎮江揚州本分局在全昌仁信局內○揚州由鎮江全昌仁批發○南京本分局○萬寶通○蕪湖○本分局○安慶○王雲洲○兼英藥房○九江○本分局○生記廣貨號內○江西本分局設在洪源發票號內○漢口○本分局以上各號均有批發零售此佈 乙

春桂茶園

十二夜准演

陳福奎 陸金奎 馮二狗 孟鴻葦 張英俊 劉永春 陳月泉 王瑞雲 李春來 四盞燈 小桂芬 李興齋 陸全喜

御林郡 捉曹放操 送親演禮 孫林大收 朋關勝 十二太保 劉瑞大四 全杰村 紳齋屏 頻演翠山 頻演空城計 失街亭 斬馬謖

天仙茶園

十二夜紳商特煩名角好戲

諸祖彪 玉娃娃 謝雲奎 大奎官 金牡丹 萬壽燈 雙處 李長勝 張湧泉 趙小廉 小連生 李春利 徐春發

紫金實帶 捉拿謝虎 黑風神賴 奪取城都 飛珠搖 松山雙會 律商進 頻演宮 官長三向 特煩大 三本鐵八 連臺公赴 新戲鷄會

春仙茶園

十二夜准演

小鳳山 汪笑儂 彩上飄 夜來香 麒麟■ 王俊卿 沈韻秋 蓋叫天 周春奎 王俊卿 蓋叫天 碧月花 沈韻秋

威鎮草橋 青梅宴酒 特收四美 別夏搖會 打漁殺家 王飛 永伏波义 利將軍陣 計取榮陽 頻貫刀 演翠殺僧 十屏投梁 五山上山

丹桂茶園

十二夜特煩諸翁台客串

毛仲琪 清客串 清客串 清客串 清客串 清客串 清客串 劉培山 清客串 小子和 孫菊仙 夏月潤 七盞燈

陳橋兵變 子胥投吳 轅門射戟 拳鼎觀畫 硃砂紅痣 目蓮救母 李鎮草 喜壽橋關 四郎探母 左大營 公劉開吊 平提戰金 西督集堡

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於今日十二點鐘在本行拍賣電氣車一部此佈魯意師摩洋行啓

亮件洋行

禮拜六拍賣

准於本月十二日上午十點半鐘在本行拍賣白塔油漆另物及油等貨不計屆期務請駕臨小行面開拍特此佈 乙

禮拜一拍賣

准於十四日二點鐘在新關棧房拍賣允公高麗參九十餘斤以及洋廣雜貨食米等不計拍後現銀出清此佈 瑞和洋行啓 乙

拍賣關店皮衣服

本行定期初十日上午十點鐘在棋盤街中市滋泰當南首不限價拍賣關店粗細皮衣數日欲得平宜者請移玉賞鑒是荷 英商多畢拍賣行啓 乙

叫莊放鴉

啓者於禮拜六即十二日在本棧拍賣各色麗牌海馬牛牌鵝牌無牌獅牌小呢又無牌八仙洋紅標七星再此次料係等貨限五禮拜莊展期年新由滿十七午年正月十七貨日五天出票出不得籍言客人來到等云此白 丙一 義記洋行啓

禮拜六拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十二日十一點鐘前在本行拍賣各色油畫一應畫鏡等貨不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

禮拜一拍賣

貨物濱貨

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十四日下午兩點半在本行拍賣茂生月宮鐘五箱鈕子廿五箱香皂拾箱料珠五箱牛奶一百箱鎖拾箱龍青粉拾桶衫八箱襪三箱燈芯五箱呢廿五卷紙烟六箱等貨不計此佈 魯意師摩洋行啓

遺失派司

英八月廿一號皮林四船進口 552.673 羽布派司一花紙英十二月一十三號嘉興船出口報一箱餘多十箱在途遺失向海關聲明作廢 益順盛啓

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十四日十二點鐘在南京路碼頭拍賣白相船一只不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

江海關示

本關現有充公食米洋廣雜貨並有高麗參一百餘斤訂於本月十四日下午兩點鐘時在本關棧房拍賣特此示知 光緒三十一年十二月十一日

禮拜一拍賣

准於十四日十一點鐘在本行拍賣各種東洋鮮明花草等不計此佈 瑞和洋行啓

拍賣抵租

棋盤街許和豐土行自逃閉後集欠租金未付前會登報限初十日爲止若不理楚當將生財拍賣抵租據延至今仍未前來調處茲再展限至十八日爲止若仍宕不理定即拍賣不悞 德和洋行白

失票聲明

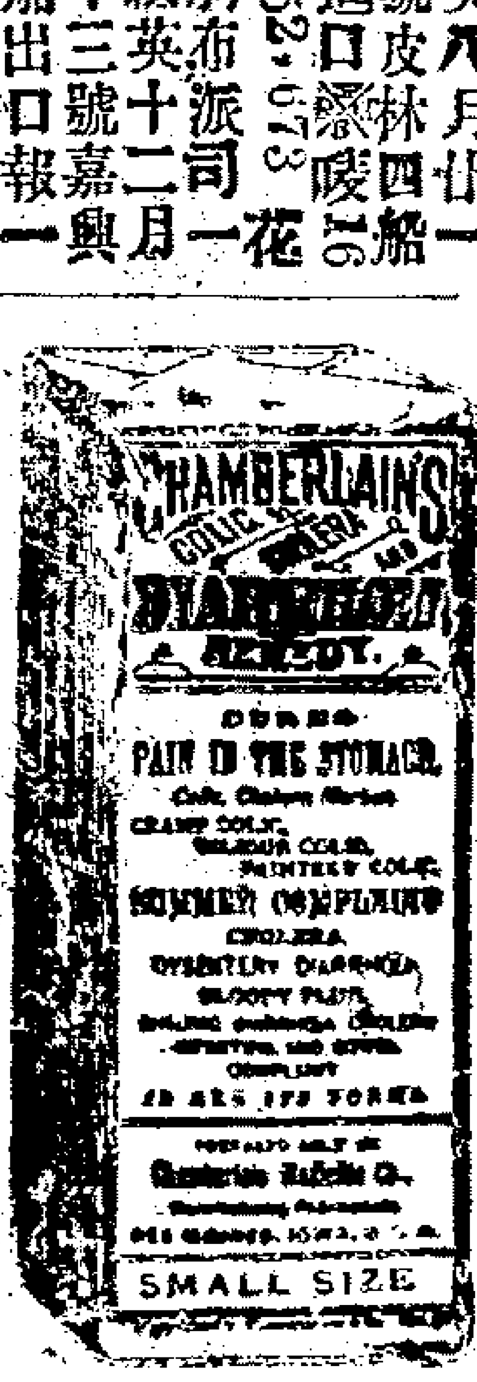
初七日由鼎康莊交局寄揚州大生莊票一信封內有存券一張計元五萬兩上蓋有懋大生莊親收等字樣截記另附有收條等初九晚接大生莊來電知票信中途遺失當向鼎康莊說明作廢爲此登報聲明 銓昌祥告

日本郵船會社

啓者本公司第二哩哈晴輪船准于本月十五日即禮拜二上午十點鐘開往青島烟台仁川釜山等埠倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸 郵船株式會社

美國曾伯廉治胃腸病藥

曾伯廉所製治胃腸病藥如人食物之滯及下痢等胃腸奏病用此治之最易者效目今購用此藥八日見其多用過之與咸知並無他藥可服嫗美且味甚和平夏之不致瞑眩每遂易命小孩口腹不愼每生痢疾須知此藥顏保至孩命爲數於多益除分寄各藥隱出售外另倩新音購洋行總經理知欲購者不拘多少請慈辦可也



遺失圖章

茲於十一月十二日被友□頒失野福記書圖章一個此白章不憑作廢今門覆開張另立新書東爲憑恐未週知特登新申二報告白 乙 本主人啓

謹防受騙

本宅向畸度縣四十一保廿六圖八圩五十四號上田六畝五分八釐四毫換單失領補請照仍恐廢單流落在外招搖撞騙望各紳富勿爲所愚倘有受抵等情不涉本宅之事 張世德堂告白

願天下耳聾人共爲師曠

患耳聾者不可不試

家慈年逾古稀身體素健惟耳聾閉已歷十餘年話雖高聲大音尚難明曉人以爲年老耳聾無法可治故亦聽其自然去冬表兄周玉臣自滬反甬帶有上海二馬路與隆里內廣東彭壽堂耳聾丸十盒並稱神效非凡以四盒見贈家慈亦素知該堂丸藥道地者欣然試服約二三日聽言稍覺清楚至五六日聽言更覺清楚及四盒服完甚覺若失雖附耳低言絲毫不惧前後判若兩人慈顏固喜出望外僕尤異常感慰丸妙在飯量倍進肌膚豐潤是則良藥之功尚能轉老還童天下同病不可不試 寧波棄馥雲拜登 乙

廣東鹿芝館蠟丸

鹿芝館 參茸丸

此丸以參茸鳥□爲君佐以上品藥料配製爲丸常治老少婦人諸虛百損心腹疼痛頭暈咳嗽寒熱往來骨蒸瘦弱臨經腹痛赤白帶下心悶嘔吐等症無事婦人亦宜常服其功□捷靈效無此一品頭每丸一元加料每丸大洋五角雙料每丸二角單料每丸一角〇參茸□□丸雙料每丸一角單料每丸五分〇婦女玉液金丹每丸一角〇經行腹痛丸每丸一角 鋪在上海老巡捕房對門分枝杭州清河坊分枝蘇州閶門中市 乙

聲明

所有俞德記泥城橋棧房油花飛花一切等統售與陳裕記倘有別人帳目等事與陳裕記無涉俞德記自理爲此登報聲明也 陳裕記啓

遺失莊票

今遺失萬大莊票第六千九百零一號十二月十五期元九十五兩因關照欠速雖已對過不作爲憑已向該莊說明作爲廢紙望各莊號切勿收用特此聲明 乾生啓

失票聲明

今在途遺失有五千五百兩收條一紙又支義善源二萬五千三百八十九號二十五期票元三百三十六兩已向前途說明作廢特此登報申明務祈各寶莊號均勿收用 十二月十一日 聲記告白

遺失提單

本行在張家浜美最時棧房碼頭失去蓋內臣哪船來 7528 1288 1289 113412 19122 31278 提單七張其貨照數出回如有人執得該單作爲廢紙特此奉告 波爾文洋行

影射假冒男盜女娼

始創真正戒烟臨仙草

此草只有本堂一家出售吞服簡便永無後患每包洋五角十包批發者認明本堂上旁城字庶不受欺寄售北京前門外攜子廟內鴻聚彤南紙局 上洋法馬路寶興里對門城濟堂㥻記啓 乙

尋丫

前月初三下午逃失學徒二名一寧波人管小林年十四歲面麻子又一崇明人阿二年十二歲同時出外至今未歸倘有仁人君子知其下落通信者謝洋五元送到者酬洋十元決不食言英大馬路南香粉衖顧萬興成衣店啓 乙

聲明翻印

余來申查出劉潤琴親書太唐三藏聖教序文昌帝君陰騭文楷書格本二種被印書局翻印經友調理認罰另立不準翻印字據現即立案給示歸和長潤獨售爲此登報申明此佈 北京和長潤雷甫琴啓 乙

北發彩票

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班回件上海老北門濬利源同利源

遺失派司

英九月二十日號沙哥脫哩船進口𠯆喫 3360 3845 406 花嗶嘰派司一帋英十二月五號報盛京船出口一件餘多五件在途遺失現向海關說明作廢 益順盛啓

遺失存摺

今在蘇盤門外大成公司小輪碼頭遺失慶記存申恆大當存摺一扣英洋五百元已向前途說明八等拾得無用作爲廢摺特此登報聲明 戊 慶記白

全維洋行告白

謹啓者小行今有福而克輪船準於本月十五日即禮拜二開往海參威各貨行號欲裝貨撘客價值水脚格外克己以廣招徠 甲

安爾公司止頭痛藥

安爾公司告白

此藥能治各種頭疼服之立能效穩當無害賜購請認明本公司藥爲眞上海華英大藥房及各藥鋪發售

廣東彭壽堂始創最靈驗

真三日全愈 珠珀白濁丸

此丸乃本堂獨秘奇方合天下白濁各藥斷無如此功效神速無論新久五淋紅白二濁痛而且腫及醫藥罔效之症一服此丸立刻小便暢通消腫除痛去淋止濁極至三日濁可全愈眞有萬試萬靈又速又安之妙眞仙丹也每瓶一元先試小瓶亦可五角 鋪分上海英界二馬路石路西首興隆里口朝東石庫門內廣東彭壽堂 乙

衡昌公司聲明

本號自前月十一夜失慎後風聞有薄劍齊兄經手存本號銀數千兩然薄劍齊兄議單早已拆出並無分文存在小號倘外面有親友與伊戚葛等情概與小號無涉再有章某係前薄某薦元小號賬房亦早辭歇若有私蓋圖章在外與小號無涉 乙

DR. COLMEA

普天下第一無雙

本醫生自製莬烟亞彌遮花可稱天下獨一無雙善士購施無量功德
一妙在〇有癮之人七天除根
一妙在〇無癮之人常服補身
一妙在〇七天之後飯食加增
一妙在〇一月之內長肉十磅
一妙在〇不瀉不吐精神加倍
一妙在〇戒後聞烟立即嘔吐
外埠善士代售只取每聽本元一元以每打十二聽四十五元每打另送一聽作信資五元十打八十元 上海盆湯弄天保棧東隔壁普益房內印度哥耳末醫生廣告 乙

失票聲明

茲有第一萬八千六百廿三號本票一紙計初六洋四百元係道勝銀行來收又一萬八千六百廿五號本票一紙計初六洋十元係森康莊來收又篆文支本號四十一號票一紙計初九洋五百元係元茂莊來收該洋統已付出票未鈎銷遺失藥已存案作廢恐各寶莊未及周知用特登報聲明 乙 信大莊具

十二月十一日進口輪船禮拜五

普濟	輪船	由溫州	招商總局
盛京	又	由寧波	太古公司

十二月十二日出口輪船禮拜六

永江	輪船	開往鎮海舟山石浦海門	越東公司
舞鶴丸	又	晚往門司神戶	大阪公司
新裕	又	開往福州	招商總局
金陵	又	晚往長江	太古公司
沅江丸	又	開往長江	麥邊洋行
海定	又	開往寧波	招商總局
致遠	又	開往廈門	招商總局
泰順	又	開往烟台	招商總局

十二月十四日出口輪船禮拜一

飛鯨	輪船	開往長崎	賚賜洋行
平伏利	又	上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
美順	又	開往長江	美最時行
萃利	又	晚開往長江等處	麥邊洋行
普濟	又	開往寧波溫州	招商總局
江永	又	開往長江	招商總局
紹興	又	晚往香港省城	太古公司
盛京	又	下午往寧波	太古公司
景星	又	晚往長江	怡和洋行

十二月十五日出口輪船禮拜二

強馬	輪船	開往海參威	利興洋貨號
歷哈墉	又	上午十點鐘開往青島烟台仁川釜山等埠	郵船株式會社
久大	又	開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
瑞和	又	開往長江	怡和洋行

十二月十六日出口輪船禮拜三

可貴輪船開往鎮海舟山石浦海門 老公茂行

十二月十七日出口輪船禮拜四

瑞安 輪船 晚往長江 瑞記洋行

郭極豐土棧

本號於道光年間始創姑蘇咸豐己未設上洋水神閣後移三茅閣橋北親自督辦大小洋藥貨眞價實四遠馳名今遷移東棋盤街兼售川雲土零躉批發貨則愈加提選價格外克己以廣招徠賜顧諸君請認明招牌庶不致誤 乙

給侍中吳煦奏整頓翰林院并國子監事務摺

奏爲請以學務大臣兼翰林院掌院并管國子監事務以資整頓而保國粹恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊維翰林院一官仿自唐貞觀之初時召碩學名儒入內草制是爲設官之權輿至開元置翰林院待詔選張說徐堅張九齡等充其任使以文學言語上備顧問分掌制誥書敕號曰內相職司漸重禮遇僉隆歷朝因之至明其制尤備於是翰林院遂爲人文淵藪清望攸歸 國朝稽古右文鴻儒碩彥應時奮興故內自樞臣外自疆吏大半取給於翰林而得人之盛亦復度越往古國子監本太學遺制順治以來 列聖繼承 頒書 賜敕 御碑林立 臨雍釋奠典制綦隆誠以翰林爲儲學官之地國子監爲養諸生之地皆爲中國國粹所繫今 朝廷銳意整飭百度維新羣職庶官咸有振興氣象況科舉停廢學部不日成立此兩衙門於學部最有密切關繫正宜首加整頓擴充既未可輕議裁併尤未可聽其仍舊不事整理今議整頓翰林之法擬清釐職司爲三類一撰述之職凡典章制誥進奉文字悉以翰林主之并令輯中國要聞加之刪潤凡新理新學有裨實用者悉予選錄編纂成篇并附論斷如 經筵講義之例每五日或旬日進 御用備乙覽之資并乞 皇太后 皇上以時召見賜對考察其識見之通塞學術之純疵實於治道人才多所裨益至隨時隨事應行編定如 聖訓方略會典等書除 欽派正副總裁外毋庸另行開局調員即以翰林官任之庶名實相副矣二圖史之職查西國均有圖史收藏至富今宜仿製建設廣庋中西圖併遵 四庫之例分別部居繫以提要進呈 欽定兼立志書輿圖局地志本史官之職應令各省府廳州縣等志凡有修改者悉由翰林院撰定條例分行知照輿圖學素精而文非翰林出身者則仿外班之例由掌院奏請改爲館職以襄其事國史亦兼仿西國藍皮書之法分專史通史二種凡內治外交之關係重大及東西各國近日要事悉仿紀事本末例輯爲專史凡內部行政大綱按月遞載則仿通鑑專編例輯爲通史以後各衙門所行緊要公牘應請 飭令按月彙咨以備採擇三編譯之職近來譯本漸多然率佶屈難讀良由信達雅三字不易兼也今待譯之書甚夥宜聘請精通東西文字之人令之口譯而俾翰林官司筆述之任庶幾不失本旨亦壯外觀其有涉及中國者蠲除忌諱以資殷鑒每成一書進呈 欽定并仿照西例立國家印書館凡各局署官書文件暨學堂課本私家箸述經官鑒定者統由印書館刊行庶愈昭同文盛軌矣夫翰林本文學之官自有應掌之職任如此一轉移間以各事厥事在當局既舉其職而無閒散之慮在旁觀亦重其事而無冗濫之譏此正因時制宜之妙用也現院中創立學會應即以教育學爲主備設立學部及各省視學官之用以後出路亦當籌及查前科三年一試館選者恆十餘人編檢諸員多至百人已上近來遂加增廣在館者或三四百人故有食俸十七八年而不能晉一階者鄭重取之而閒散置之坐令蹉跎歲月壯志銷磨亦殊爲人材惜矣擬請廣予出路俾之及時自効凡編檢食俸三年以上者保送知府九年以上者保送道員到省後歸入截取儘先酌補庶人才不至放廢

未完

松江府戚太守接篆（松江）○新授松江府知府戚升淮太守於本月初九夜由申抵松初十日清晨乘輿進城至府署接篆（鳳）

滬江官事

○欽派出洋考察政治之尚大臣因起程在卽昨日四下餘鐘命駕入城詣道縣各署辭行○委辦查護俄艦委員劉荔蓀觀察崇惠昨日因公由申乘輪返山東原籍○補用知府北洋保工局會辦陸觀甫太守宗遊由津來申住昌壽里又候補道李儀廷觀察鳳年昨由直隸來申寓大方棧又道員用候選知府吳吉卿太守馨寓新馬路又指分湖北補用知縣陸鍾士明府長倍昨由原籍太倉來申住吉陞棧午後分別到道拜會稟見○警察北局委員汪禹臣少尉景龍到道稟知本日已將局務交與馬午橋參軍接辦○救生局委員陳嵩屏別駕到道稟知由松送新任松府戚太守赴任回（近）

示招武備學生 ○縣尊汪大令昨接蘇撫陸中丞札發武備學堂招考學生告示多道卽飭各鋪地甲按段黏貼俾衆週知（近）

飭抄濟良所章程 ○公廨讞員關司馬接奉上台札文飭將濟良所內創立之新舊章程開摺錄送司馬當卽遵照辦理（見）

公共租界火警 ○公共租界新閘路三百零一號門牌義泰火腿店於前夜二點餘鐘忽然起火延燒間壁大順公南北貨店計屋五幢聞大順公正當冬令貨足之時祇保火險銀三千兩受虧頗鉅云（見）

火警傷人補記 ○初七日英界寶善街通濟公客棧火警已記初八日本報茲悉在火場中扒出屍首三人均是棧客尚能辨出係鎮江人某某其一則已不能詳認現經三圖地保報堂收殮發壇招認（見）

搶女案移縣辦理 ○鄧余氏控江督行轅控粵人曾芳四曾阿華梁劉氏等搶女一案經督憲周玉帥發廨前晚奉關司馬提訊後飭將曾等一併押候稟詳督憲候示遵行在案昨日午後司馬奉玉帥面諭將此案人証卷宗一併移送上海縣辦理（見）

搶帽釀成巨釁 ○寶山縣境王家宅王得生家之包車夫黃阿三買一皮帽前夜回至該處被湖北口音之某甲搶去黃卽跟至甲家向索被甲喝令同黨凶毆直至奄奄一息始已並將身畔之洋三元二角抄去鄉人聞黃喊救鳴鑼集衆聲播四遠闸北巡局聞警出隊馳往帮同鄉人拘獲郭桂子王立夫劉四明等九人解至局中經唐二尹訊得郭等三人因拒捕受傷而黃阿三傷勢甚重當由王得生舁回醫治郭等交地保暫行看管候核（見）

搶案報縣 ○張阿仁將値洋數百元之首飾寄與住在洋涇鎭素識之陸阿木處忽於前晚被匪糾衆搶失陸於昨日開單到縣報請緝拿大令諭候查明核辦（近）

覆訊私收鉅帳案 ○成聚公草帽邊行朱品三控駱吉昌私收帳銀三萬八千兩經探拿獲吊出洋一萬一千四百二十二元奉判押候訊追餘贓已詳本報前日午後關司馬會同美安繙譯官覆訊朱供駱係店夥每月薪洋三十元專與劉姓做草帽邊生意此次被收怡和瑞記等處帳銀逃逸求請嚴追質之駱供悞聽劉姓指使所致須提劉姓到案繳銀司馬商之安君判還押捕房兩禮拜如不繳洋再行定罪（見）

會訊翻刻書籍案 ○美商美華書館控華商羣學社文寶齋書局校經山房文政堂文池堂等五家翻印書籍奉關司馬差傳集訊前日午後兩點半鐘美安副領事蒞廨會同司馬升座原告洋商稟稱各家所翻書籍均購有樣本呈案文寶校經二家之格物入門一書已將翻印人交出應請另案訊辦將文寶校經此次控案注銷質之文政堂夥趙楚臣供萬國通鑑一書乃數年前由同業十萬卷

書坊抵帳收下文治堂朱紹林供筆算數學一書乃本年正月盤店所得共祇三部有帳可稽司馬問店向何人盤下朱供先名文海堂係陳少山所開有盤貨帳呈驗司馬將帳詳閱無訛遂商諸安君判將趙朱交保候示其羣學社之格物測算一書該社已延穆安素律師伸辯是日穆律師有恙未曾到堂應再訂期另訊（見）

縣案彙錄　〇王胡氏扭黃成榮毆三到縣控追逃妓身價前晚經汪大令提訊胡氏供在香粉弄開花烟間黃成榮來稱願將胞妹紅寶　爲烟妓立據收去身價洋六十八元另出借票三紙計洋三十一元尙未交付某夜黃來與妹言談翌日詎卽逃逸向黃根究黃約小婦人來城還洋入城後反向婦人索妹爲此扭控求追黃供揚州人挈妹來滬謀事未成賣於王胡氏爲娼大令斥黃不應賣妹喝重責二百板黃稱曾捐監生不能笞責大令怒喝速責且命掌頰五十下毆三供由汪奶奶託令作中未得中金大令判黃釘鐐收押毆與胡氏交保候照賣良爲娼例分別懲辦〇太陽廟巡局函解袁合祥控潘其昌搶佔寡嫂王氏等情亦奉訊究氏供被潘搶到家逼令爲妾婦人不願閉月餘幸母從阜甯到申始將婦人領回現由夫弟遇潘扭局解案是實潘供王氏夫故再醮小的胞弟爲妻由氏之夫叔袁明堂出立婚據收去洋四十元求察大令判潘交保聽候查明復審〇又訊劉王氏扭追許長庚借洋一案氏供夫故多年許開帽作向婦人借洋五十元還過五元其餘本利無著求追許供欠洋是實求恩寬限理償大令判許交保限年內還洋二十元明春還二十五元了案〇凌全福凌銀海因爭產互控大令飭提研訊銀海供故父與全福之父尙未分產有祖遺田單六張被全福獨覇求追全福供田單係伯母傳給大令判全福將各單呈候核分如違入官充公〇皮匠朱繼昌前與趙忠壽爭鬬誤將皮刀穿趙手掌訊押在案刻因保辜已滿趙手尙不殘廢將朱提案申斥判卽交保開釋（近）

總工程局紀案　〇孫似卿李良臣扭認包麪粉捐之徐錫卿豐局稟稱被吞股本由孫明府提訊孫供徐欲設立認捐公所由李糾令職員出股本洋五百元今被吞沒求追李供介紹股洋是實徐供孫僅出本洋二百餘元餘係李及孫之親戚附股茲因虧本是以另招新股明府核得均有不實不盡著令帶同帳房帳簿到案候核〇徐榮珊在某押店質物被無賴小毛疑竊拆梢由巡士拘局請訊孫明府察得俱非善類各責手心二百下逐出〇裏鹹瓜街嘉廣生藥材行被賊竊去綢皮衣物開單投局報緝明府准之〇歐樹基欠久記樹行銀四十五兩前經訊判限繳在案昨已如數繳到明府飭傳原告具領〇傅長根欠興大米行小麥銀兩訊押在案昨有興大經手章祥鴻朱松坡投案稟稱被傅欠銀八百兩均有帳簿可憑請追質之傅供實因春間風潮虧折然祇欠找二百餘兩明府判押候繳欠〇和泰張記等桂圓行控萬利豐記桂圓店主張宋豐虧欠往來銀一千餘兩奉判償限八百兩在案昨已到期先經繳到洋五百元明府判存候給領（欣）

英美公廨早堂案　〇新閘燕子路十五號洋房於本年元旦夜失竊鉅贓又靶子路第一百三十一號洋房內後亦被竊甚鉅均經報捕查緝由包探李星福拿獲積賊朱連栢供出將金鐲鑽戒指寄與女人王阿大處因此同押捕房以吊到贓物缺少甚多故未懲辦在案昨日捕房解請定斷讞員關司馬商之英副領事判朱押捕房八年王阿大業已押禁四月從寬斥釋〇方金友控李金生在某烟間竊提籃一只內儲洋三百七十六元及金戒手槍各物將李交捕速解公　方因情虛不到判李發押捕房半年在案昨包探趙銀河稟稱查得原告亦不安分籃中藏有手槍故未到堂今將贓洋送請核奪司馬判棲流濟良幼女等三所各助經費洋五十元外餘洋分送同仁濟兩醫院完案〇流氓王錦春至任義記曹正大李發昌等衣店以購衣爲由強攫衣服經包探倪順泉獲案解究判押捕房一年作工〇粵人單阿鴻李阿性前經犯事懲辦今又向粵妓李阿鳳調戲起釁用扁担將妓凶毆報捕獲究司馬判押西牢一年〇唐小福竊戴正林對時表報捕解究因唐狡供不認判候傳到當夥再訊〇鄭子明羽黨鄔阿記前日闖入蓬路宗惠如店內攫竊洋五十三元由包探朱桂生解究鄔供尙有同黨小油炸檜小子珍小寶寶等司馬判還押捕房候拘同黨復訊〇梁阿松竊宗如星家衣物報捕解究判押捕房兩禮拜（見）

法租界公堂案　〇茂興隆船局主嚴茂生投捕房控泰安棧客棧司帳張海三棧客夏梅堂硬寫船票不允搶去牌子八塊大洋五十餘元昨日解廨請訊嚴偕局夥李香圃伸訴前情旋有大方昌執事胡成昌投案稟稱與兩造相識求准交保調處大令准將張交胡保出限三日理明稟復夏還押〇李杏林稟表嫂王胡氏在鎮江原籍被宋邦臣誘拐來滬藏匿棠市街報捕往拘宋已避匿故將伊妻陸氏並王胡氏一并拘請訊究質之胡氏供被宋誘拐是實宋陸氏供該氏隨王桂廷來滬暫住小婦人家大令判王胡氏覓保具領宋陸氏押交伊夫訊究〇邱阿和偕弟毛富稟稱弟媳某氏被包張氏之媳誘拐來滬藏匿新街姘夫所開之餅店內已幸尋獲又被另匿別處爲此扭案請究旋有楊順發投稱伊女許字包張氏爲童養媳今忽不見亦求究追大令判包張氏交保限三日內交到二女訊奪〇顧梅卿控管棧人徐錫泉串竊牛油六件賣與張榮卿一案昨日復訊張供牛油由崇明客人買去三件尙存一件在家鬩官著交原保將油交案徐交保候核〇盛蘭生在羅店竊洋八十元與吳三寶一同來滬購衣爲包探緝獲一并解訊供有友賓紀中可以具保吳供爲茶葉生意同件來滬大令判吳無干省釋盛押候查核（居）

美租界捕房事　〇俞阿琴在蜜勒路十號西人家服役有西人所雇之某傭婦忽於日前避匿婦夫某甲疑俞誘拐糾衆兇毆由俞報捕請究奉飭甲如再來鳴捕拿辦〇某甲飲酒過醉在西華德路滋鬧由捕拘獲押候醒釋〇東洋車夫張阿二推某西人至漢璧禮路不名一錢向索反將車照搶去由捕將兩造一併帶入捕頭著該西人交回車照了事〇姜阿其在華記路違章傾倒垃圾由管垃圾西人拘入捕房捕頭着姑退去聽候公堂出單傳訊〇吳阿六昨持板烟火柴等送給捕房押犯爲六十六號西探所見拘押候辦〇李阿四闖至西華德路胡阿林家圖竊爲胡撞見送捕押辦（古）

來函

振武宗社書記員報告　〇龍游官學教員龔熱夫願組織振武分社並廣刊勸戒說帖到處散投〇海甯王淵甫願就海甯商會附設振武支社俟辦有眉目報告註冊以徵實在〇海甯吳啓周願立誓不吸逢人廣勸〇無錫揚名鄉顧智小學校袁顯西願設支社於該校內備冊簽名廣勸同胞〇平湖陸芝汀朱藹生華讓卿徐緝卿邱咸汀伍榮生華亭許墨林胡志揚慈谿王震泉上海程心怡願永遠不吸雅片由程鑑燕報名登冊〇烏程紀琮林立誓終身不吸洋烟並竭力勸人戒烟〇馬驥良函云僕乍浦世籍僑寓滬瀆願竭力勸同鄉親友暨同志不吸之任茲擬立誓終身不吸雅片者錄呈登冊計開鍾琴孫方省齋方蘅孫方榮祥屠芝香倪子上洪德卿傅豐嘉陳馥庭〇崑山初等小學堂朱季屏函報朱學瀚徐澄瀾王光謨徐士彬陳紹先徐士鑾徐方鎏殷容保殷谷春王家驤朱學徵胡和聲錢戶元陳金聲等誓不吸食

無錫紳士擬稟請江浙兩省撫憲設立兵輪添撥炮船駐紮太湖汊港會同分段巡緝以安行旅說 ○敬啓者太湖地跨江浙商船運貨往來要道湖面遼闊汊港紛歧巡緝匪易現在青紅兩幫以及梟匪游兵散勇羣集蜂聚藏匿其間始則或僞扒漁舟或假冒民船私藏軍械偶遇小船行刦不敢明目張膽豈料愈聚愈多係湖廣划子船最多小船隻約有五百餘號軍械俱備任意肆刦行蹤無定毫不畏懼經過商船無日不大刦該匪勢鉅船多兼有軍械商船誰敢抑敵且各處湖邊市鎮有等地痞棍徒與該匪爲伍聚賭漁利藏匿烟間窺探根由是以擄人勒贖之事數見不鮮江蘇向有太湖水師炮船巡緝無奈匪船多而巡船少勢必無濟於事有名無實伏查江浙兩省江蘇爲吳江震澤吳縣無錫陽湖宜興荆溪浙江爲烏程歸安長興等縣素稱財賦之區紳商繁盛四海聞名前奉蘇憲添設淺水兵輪在太湖巡緝迄今未見實行際此冬令刦案更多各縣紳商亟應稟請兩省撫憲會同設立兵輪並添撥太湖水師及飛划舢板炮船駐紮汊港照長江水師定例嚴記功過分段巡緝保護商船俾太湖中行旅可安湖邊居民亦不致受害倘任其刦掠勢必蔓延日多湖中變爲藏匪之窩無可收拾此等善舉不但商船感激實有救民之恩務祈錄入貴報功德無量特此敬啓

恩膏疊沛 ○啓者今秋霪雨爲災江潮陡漲崇寶沙等處盡成澤國居民衣糧雜物漂沒無存啼飢號寒何以卒歲敝同人孫君復瑞心焉憫之勉力勸募集資往給以濟窮黎除已登清冊外尙有湧興裕寶號助洋二百元蕭谷韡善士助洋三百元作爲崇寶沙賑捐之款承一片之婆心拯災民之疾苦敝堂感謝莫名乞附報章藉者鈞鑒 滬北天后宮前廣益善堂司董嚴信厚施則敬曾鑄朱佩珍祝大椿葉貽銓周鴻孫等謹誌

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦面昏腹痛虛損傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮滋陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒包可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元假冒甚多購者認明○函購信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識 乙三四X

專治小腸氣立刻見功

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石西首興隆里內交易近多假冒賜顧留心

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見效實難其藥惟本堂所製小腸疝氣膏藥力大效速與衆不同專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜請醫束手痛苦難當但將膏藥貼於膀胱之處陰囊立刻縮小其患若失氣鳴脹消步履如飛雖數十年老症無不藥到病除屢試屢驗百發百中誠治疝之絕世妙藥也每張一元如內服神效疝氣丸可將膀胱寒濕之氣一掃而空愈後保不再發一試便知每匣一元 上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啓 乙90TX

奏辦

南洋籌捐大票頭彩四萬元第八會十二月十三日開彩

本局奉南洋大臣兩江督憲周奏請改歸官辦派委梁鈺堂鄭業臣兩觀察總辦一切事宜許苓西觀察總司稽查拜委滬道袁觀察糧道譚觀察奉同文武官到場監視開彩所有中彩紅票由滙豐銀號擔保第八會大票額設二萬張每張分爲十條售洋六元以八成派彩紅票十足兌洋大票准十二月十三日副票准十二月初四廿五日在南市董家渡江西會館當衆開彩兩湖分局設在漢口花樓街廣興號九江分局設在西門外生記號鎮江分局設在全昌仁局內南京分局設在坊口街杭州分局設在清和坊高銀巷嘉湖分局設在嘉興北門荷花堤批價紅水蓋照定章辦理特此佈告 乙8X8X

京都天寶齋秘授毒門聖藥良方

京都天寶齋藥房○天下馳名○靈驗第一○異人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久煉成丹專治男女楊梅結毒瘰癧下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命俗用輕粉升藥硃砂等物一時愈乃毒氣內攻逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不淺此毒者未得方遇患者豈能安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒淨盡凡極重極危之症服一料立可全愈價雖略貴而效足値當可掃盡骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必中輕者五天全愈重者七天斷根如用一倒提丸輕粉升藥雷癧火焚凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫痛或陽物臭爛成筋或爛去半節摻此散立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育種子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門口內便是○遠埠託郵政局購寄信局作弊難靠 乙X8X

經驗良方人參鹿茸
多子多壽眞靈芝野术海狗腎壯陽種子延壽丸

大隆公司秘製參茸芝朮海狗腎延壽丸方眞料足神效萬分故遠近試驗嗚謝之保證書案盈尺許足見其功力之大有口皆碑

本公司獨得化學經驗良方不惜工本重用海狗腎大枝人參血片鹿茸黃山野朮天生靈芝爲君佐以各種滋補妙品熬膏去渣取其精液爲丸故藥少勝多丸小力大專治陽痿不舉精寒無子見色即洩未交先流夢遺滑精耳聾目花四肢無力面黃肌瘦諸虛百損五勞七傷等症其效如神最奇者久患陽痿之人一服此丸陽物立刻雄壯房事任意歡樂雖白髮老翁極虛弱之身體竟能陽堅久戰一索得男妙在藥性補而不燥滋而不滯非霸烈宣淫燥藥可比連服一百病不生精神充滿冬天手足不冷夏日身體不熱故常服補命門安五臟壯筋骨益氣血烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗百發百中眞水火既濟之良方却病延年種子之秘寶每瓶雙料二元每打十二瓶廿元單料減半如用雙料取效更速 上海四馬路望平街口大隆公司啓 乙三一X

保險可靠

新到頭等保險銀箱

啓者小行由外洋運到頭等廠造大小鐵洋箱身堅固水火不受用儲珍貴之件最爲安妥如承顧購價極克己請移玉至英大馬路東第十二號洋房小行帳房面議此佈 德泰洋行啓 乙二XX

啓者本號開設寗波江東後塘街於十月廿日被鄰居失愼殃及我號幸而由寶泰花行繆承恩先生經理向上海井泰行保有火險銀兩遭回祿後電達業該洋行執事洋東並駐坤翁買棹來寗察閱詳明洋東即將保險銀兩由中匯如數照領足見該洋行信孚中外莫名欽佩登報鳴謝 同境愼康齋號北榮來鐵行仝啓 乙一XX

天津眉壽堂戒煙香片茶葉

上海法馬路寶興里對門城濟恒記藥房○棋盤街中老同慶堂藥房兩處經理批發

本堂始創秘製戒烟香片茶葉四遠馳名有遠年老癮服此茶戒除者咸稱神效無比此茶用開水泡服清香異常服法另詳仿單按法泡服不及一月烟癮若失不但效驗神速而且初戒神淸氣爽飲食加增戒後可保永無他患誠罕有此一妙方戒烟之聖藥有志戒烟者請購試服非敢圖利實願有心人早離苦海凡顧者認明本堂招牌圖記庶免魚目混珠是幸每大盒售大洋五角小盒售大洋二角五分批發格外克己外埠函購原班回件信力自理 乙XT8X

信成洋行承辦皇家製造廠一切軍裝各種機器兼辦五金雜貨等在三馬路東九號洋房內 XIII

新年樂事加官進爵
上海恒裕里 兼辦奉天實官捐滬局 廣告
辦奉天實官 山東賑捐 順直賑捐 粵賑局 送元亨利貞籌餉事例書全函
本局部照一經上兌當即塡發 雖捐項如監生從九品之微亦敬送利貞籌餉事例全部 凡捐者臨英大馬路全安居後恆裕里口勸捐委員孫鏡湖啓 乙XOX

欲印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者鑒
本館現從日本東京聘到精於五彩石印照相銅版工師十餘人製出各件極蒙大雅嘉許 各省官商如有欲做以上各件者務請 光臨無不價廉物美副雅意也 上海商務印書館謹啓 乙三IX

商務書館英字典
共集字治語十餘萬言注以發音標其圖法附圖千餘未載他國俗語解義減筆字解記號彙譯中西地名表全書一千九百十四葉鴻博精密侯官嚴先生許爲獨出冠時之作洋裝牛皮面每部一大冊價洋七元五角
全書四萬字訓詞淵雅譯義詳明並選譯成語末附減筆字解 各種記號每部一冊洋裝金字布面洋紙價洋一元二角五分
上海商務印書館○漢口○廣州商務印書分館同啓 乙一三IX

上海三馬路西市 中法老藥房發行
艾羅醫生補腦汁傳單

補腦汁淺近易曉說

每大瓶二元每打廿元小瓶一元二角半每打十二元

我這樣補腦汁 不是別的方藥 可以提得上的 諸君不相信 我說幾樣好處 給大家聽聽 第一樣是老年人 血氣衰了 腦筋便要枯縮了 有了我這個補腦汁吃了 腦筋便不枯縮 自然養舒了氣血 腦筋充滿了 記心也好 又無各樣的毛病 吃了我這個補腦汁 眞是長生不老 第二樣是中年人 勞精神 用苦力 都是從腦汁上發出來的 把個腦筋弄壞 自然會生出百樣勞傷病了 有了我這個補腦汁吃了 便能潛長精神 充實氣力 免得生癆病 又可免得風寒小病 這不是一件大好事麼 第三樣是幼年人 要用腦筋 求學問 學技藝 起早落夜 煞是苦惱 有我這個補腦汁吃了 不但可以助補元精 而且能觳長益神智 譬如有了十分聰明 便可增到二十分 這個藥眞是中國人說的太上老君的仙丹 王母娘娘的蟠桃 還沒有這樣靈法呢 第四樣是婦女 婦女的身體 全靠精血 精血的根苗 都從腦筋裏發出來的 所以婦女有經水的大病 和那白帶白淫等病症 沒有一個不是頭昏顚倒的 這就是腦筋裏的原故 有了我這個補腦汁吃了 自然補腦子 腦子便好 這些毛病 自然沒有了 這些毛病沒有 自然身子健旺 便可以生男育女了 中國的女人有了病 便去求神拜佛 不知吃藥求方 於今有了我這個補腦汁吃了 也比求神拜佛 要高到萬分 諸君不相信 買了回去 男男女女吃了 一家健康之外 明年還要生結實的小娃娃呢 眞是可喜可賀

艾羅補腦汁功用錄

艾羅醫生演說 腦爲一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遍身手足之能知痛養冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦氣重則聰明絕倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比爰將主治病症略錄

一治腦血不足夫腦雖主使百體還須賴血多以養之心思過度焦勞喜怒會能傷腦損血若腦血少精神筋力自然疲矣 一治頭部腦氣不足常患頭昏頭疼及偏正頭風 一治眼部腦氣筋不足致患瞳人大小內瘴昏花迎風流淚綠水瞳人瞳人反背等症 一治牙牀腦氣筋不足齒牙常痛咀嚼無力 一治面部腦氣筋不足致患口眼歪斜 一治耳內腦氣筋不足則耳竅閉塞耳鳴耳聾 一治脊髓內腦氣筋不足常患腰脊疼痛腰痠腰軟 一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期遲速不準或痛經閉經及腦筋無力運動終身不育等症 一治男子陽萎內之腦氣筋不足則不能振舉故有陽痿精寒精滑之患 一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸若肺內腦氣無力則呼吸不順有咳嗽氣急氣促之患 一治胃中腦氣筋無力蓋胃主消化全仗腦氣筋舒縮運動以勻轉食物而生津液若腦氣無力則消化遲緩而胃病生矣常服此汁腦力增足雖醉飽偃臥亦能使之消化無阻滯之虞永遠保無胃患 一治四肢腦氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木豬羊癲風思慮傷神癲狂痴呆等症因其源皆出於腦也 一治素有烟癮之人夫鴉片入口即能環行遍身無絡不到凡氣筋大小四十對處處受其剋削故有面黃肌瘦形容枯槁陽事不興精神日疲之患惟此汁服下則無經不達無筋不補大有返本還原之功好嗜烟者誠不可不服也 艾羅生謹白 乙

日商 興盛公司
本行開設上海英租界香港路六號專運日本時新綢緞呢絨洋布疋頭絲布綢布洋棉紗五金料器磁器機器洋傘雜貨等件兼辦出口各貨如蒙 貴仕商定貨買現貨無不公平克己約期無悞前買辦顧君傑生已有高就今請張君渠卿爲買辦進出各貨無不精益求精信義相孚以廣招徠此白 乙XOX

奏辦湖北籤捐票頭彩拾萬元十二月十七日開彩
本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦籤捐每月十八會額設票五萬張每張售洋十元中彩一千五百十一號計六張有零中彩一張即七成九派分零出彩銀之高比各公司爲優准定期十二月十七日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎭上海分局設在南市久大碼頭吉祥街○外埠往來信力票力本局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙TXXX

奏辦浙江協濟彩票 新章加給增彩 每全張三大元 頭彩二萬元准期十二月廿四日開彩
本公司自奉浙撫憲奏准開辦以來通銷各埠一乘至公第四十七會票已於十一月十五日當衆開彩紅票憑號單實足兌洋今售第四十八會票增設二萬五千張每張改爲六則全張售洋三元分條五角派彩八成有奇中額共計二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元眞正一本萬利最稱彩票中最易得彩之票也准期十二月廿四日仍在總公司當衆開彩副票是月初三十八開彩務請官紳士商屆期光臨是幸浙省協濟公司謹啓 乙XXX

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓
本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准 本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各準專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更蒙誠意以期 國達官易於通銷支取交相稱贊本行格外精心研究以便接應 惠顧現由總行刊印 新式存單以及相與往來支解滙集 均用華文專備中國仕商樂取便捷以應惠然顧臨者之用爲特布啓仰祈 俯鑒如欲存款在橫濱總行者半年期息五厘長年期息六厘如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付屆時註明定價如上海則以元銀價交付庶幾市面仙零上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五厘半半年期息四厘半三個月三厘半逐月往來二厘半以劃交厚同文之來詣云爾其餘要滙押滙電滙亦接周到有美悉臻如蒙 惠臨請至本號分行面訂可也 經理人長鋒郎謹白 乙IIIX

商務類誌

匯劃錢莊 十二月十一日

行名	存銀	存洋	拆出銀數
麥加利	一萬	七十一萬	[illegible]萬
匯豐	三百七十萬	二百[illegible]十萬	三十二萬
德華	九十萬	十八萬	九十八萬
正金	二十五萬	三十一萬	四十五萬
道勝	三十萬	十萬	六十三萬
通商	一萬	十三萬	一百零八萬
東方	二十二萬	二十八萬	七十六萬
花旗	二萬	十八萬	八十萬
華比	一萬	二萬	二十四萬
和蘭	四萬	二萬	四十二萬
街底	十萬	一百萬	

共存銀五百五十六萬洋五百十三萬
拆出五百九十二萬

銀行進出欵 十二月十一日

麥加利	金押	十萬
匯豐	存大條	九十八條
道勝	金押	八萬
德華	進羅卜	五千
匯豐	法公司來洋	八十五萬
長江	來銀	三萬
蘇州	去銀	五萬

匯票 十二月十一日老中庸洋行

上海匯至倫敦

銀行電匯	二先令十辦士二五
銀行即期	二先令十辦士三一二五
銀行卒日期	二先令十辦士四三七五
銀行四月期	二先令十辦士六二五
商匯四月期	二先令十辦士九三七五
商匯六月期	二先令十一辦士一二五
大條銀	廿九辦士二五

上海匯至法國

銀行電匯	三佛郎五十八分
商匯四月期	三佛郎六十五分半
商匯六月期	三佛郎六十七分半

上海匯至德國

銀行電匯	二馬克九十一分
商匯四月期	二馬克零九十九分半

上海匯至紐約

銀行電匯	六十九個三七五
商匯四月期	七十一個半

上海匯至印度

銀行電匯	二百十一個七五
銀行即期	二百十二個二五

上海匯至香港

銀行電匯	七錢一分六二五
商匯十日期	七錢一分二二五

上海匯至日本

銀行電匯	七錢一分八五
商匯十日期	七錢零七五

金銀錢洋 十二月十一日

點金現貨	三百四十七兩五錢
遠期標金	三百五十兩一四錢
足赤	三百五十二兩
沙赤	三百五十五兩
新匯劃收市	七錢二分六厘三七五
本洋	九錢六分
小洋	六錢八分六釐二五
銀拆	九分
龍洋找頭	七錢二分二釐
錢找頭	九百文
銅元	一百四十八千五百文
市錢	一百三十二千文
衣牌	一千零七十文

絲 十二月十一日

昨日匯票仍為三百六十九法郎合銀一百兩各洋商買貨甚見踴躍今將價目列左 波斯洋行買過盈黃絲十擔每擔三百十兩 又買河溶黃絲十擔三百五十五兩 又買河溶二號黃絲五擔三百廿兩 中和洋行買犀牛牌頭號七里花經十包六百廿兩 沙咪洋行買黃州地球頂號黃絲十担三百七十兩 義孚洋行買震和九至十一分頭號廠經十担七百九十五兩 又買恆記九至十一分頭號廠經十担七百九十五兩 筆喇洋行買綿州黃絲十五包三百三十五兩 拔維晏洋行買金鷄牌二號綠嘉興白絲五十包五百十七兩五錢 百利洋行買山東攪手絲壯二百擔廿二兩

洋藥 十二月十一日

洋藥大土此一禮拜內價目較前禮拜無甚上落今將小土市價列左 ○涪州川土 徐均福價廿四兩二錢五 雲[illegible]廿四兩 合茂廿四兩 福大祥廿四兩 同盛三十三兩八錢 春記廿三兩七錢 福康永廿四兩 天一亨廿三兩五錢 ○碭土分清小餅 上分清小餅價廿八兩二錢 中分清小餅價廿七兩五錢 中分清小餅價廿七兩 上濟餅廿二兩 中濟餅廿一兩五錢 上盆土十八兩 中盆土十六兩八錢 中盆土十七兩二錢

棉紗 十二月十一日

昨日棉紗市價雖略增交易而銷數甚少今錄其價目如下 ○本廠紗十六支紅團龍八十七兩七錢五 十六支鐵錨八十七兩 十四支雲龍八十五兩五錢 ○東洋紗 十六支藍魚九十七兩 十六支福島九十五兩 十六支花蝶九十四兩五錢 十六支三馬九十四兩五錢 ○印度紗 廿支四同人九十四兩二錢五 廿支彩美人九十三兩 廿支紅大班九十三兩 十六支紫馬車八十九兩 十二支九星球八十二兩二錢五 十二支夫婦圖八十二兩二錢五 ○三品紗 西正月份一百三十七元零五分 二月份一百三十七元三角 三月份一百三十七元 其餘各紗一概無市

棉花 十二月十一日

子花每担八元 通州花十八兩 火機花十六兩五錢半 餘姚花十六兩 太倉花十七兩六錢 四牌子花十六兩五錢 漢口花十六兩 雜牌花十五兩六錢 九江花十五兩四錢

米麥 十二月十一日

常白元米每石四元五角 常白米四元三角 錫白米四元二角 常糙粳米三元七角 蘇同雙轉白米四元二角半 蘇同白米三元九角半 松江高白米四元二角 角里白米四元三角 角里次白米四元 泗涇高白米四元一角 中小麥四元 次小麥三元六角

油 十二月十一日

船牛荳油七兩二錢 棧牛荳油七兩二錢 歧山荳油六兩六錢 膠州荳油六兩 夾倉生油六兩三錢

雜貨 十二月十一日

棋盤街祥美洋雜貨號于前月賞做現貨油數十萬箱其價則一兩七錢四五分今跌至一兩六錢八九分故于昨驟然倒閉聞虧欠各莊銀二萬五千兩被欠之莊係源利五千兩源成二千兩久源四千兩乘康二千兩大豐二千兩

昨日煤油市面清淡 現貨一兩六錢八分半 瑞記散艙九錢九分 咪吔散艙九錢九分半

郵政 十二日收信時刻曉諭傳單

寄往各埠	輪船名	收信時刻
周浦	航船	上午十一點
新場奉賢	航船	上午九點半
崇明堡鎮	小火輪	上午八點半
黃渡	小火輪	上午九點鐘
朱家角白鶴港 嘉定安定	小火輪	撥日寄遞
青浦 大場羅店	小火輪	上午十點鐘
劉河浮橋	郵差	上午十一點
南潯湖州	小火輪	又
江灣吳淞寶山	火車	上午十一點 下午三點半
南翔	火車	下午二點鐘
七寶泗涇	航船	上午十一點半
南匯川沙大團	航船	下午三點鐘
無錫	小火輪	下午三點鐘
松江亭林 泖涇南橋	航船	下午三點鐘
張堰楓涇章練塘莊家巷	又	又
蘇州杭州嘉興 塘棲莫干山	小火輪	下午四點鐘
廈門	致遠	晚九點
烟台	泰順	又
膠州	公司	上午十點半
烟台	又	又
秦王島	又	又

上海新開廣東德記藥號

擇於明春吉日開張

本號丙午年分設小東門外大街中市別選各省道地正藥虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸膠各種藥酒秘製戒煙靈丸戒烟梅花參片一粒金丹及香料細藥等物明春工竣擇吉交易凡仕商賜顧者須認明雲記招牌只此兩家並不致悞特此佈告 廣東德生雲記號謹啓

公禁借彩

謹啓者敝同業自壬寅年起在會館神前演戲公議年底禁借彩綢私借議罰業經歷年遵照恪守各貴紳商久已亮鑒今年關伊邇若不佈告在先又恐屆數於後如有徇情私借者察出議罰伏乞各貴紳商原鑒謹此布聞

上海綢業緒綸公所啓

聲明昧艮

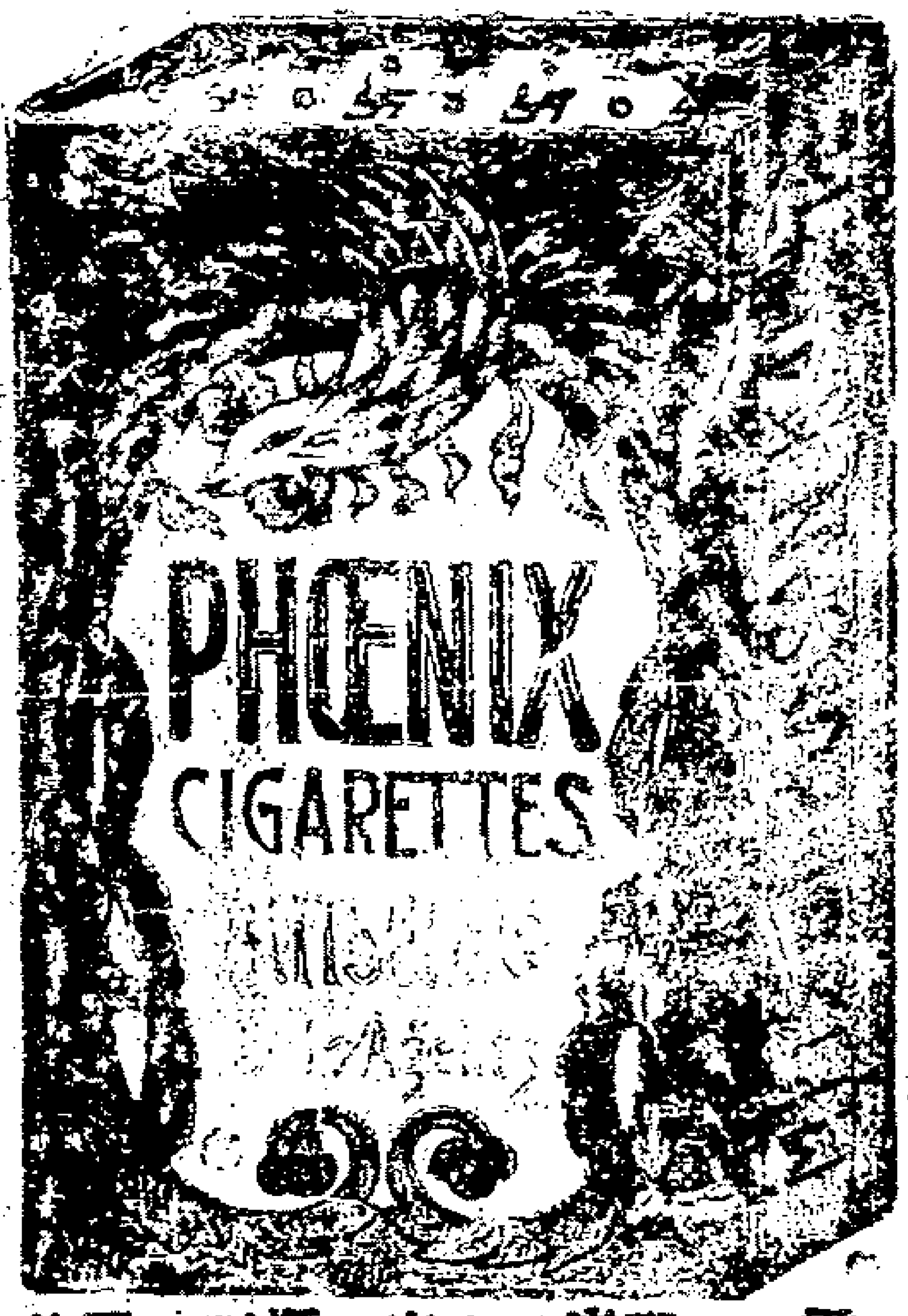
竊吾業烏山船幫裝運柴炭來申銷售有貨無價每遇各行買賣自定私價除扣用外私加貨價賬簿帳單價目不符現查悉將戊戌簿據取回核對竟有每船私吃洋五六元不等歷年以來被各行私吃貨價為數甚鉅但吾業遠涉重洋將本求利若再任其私吃何堪營生咸甚不平特此聲明

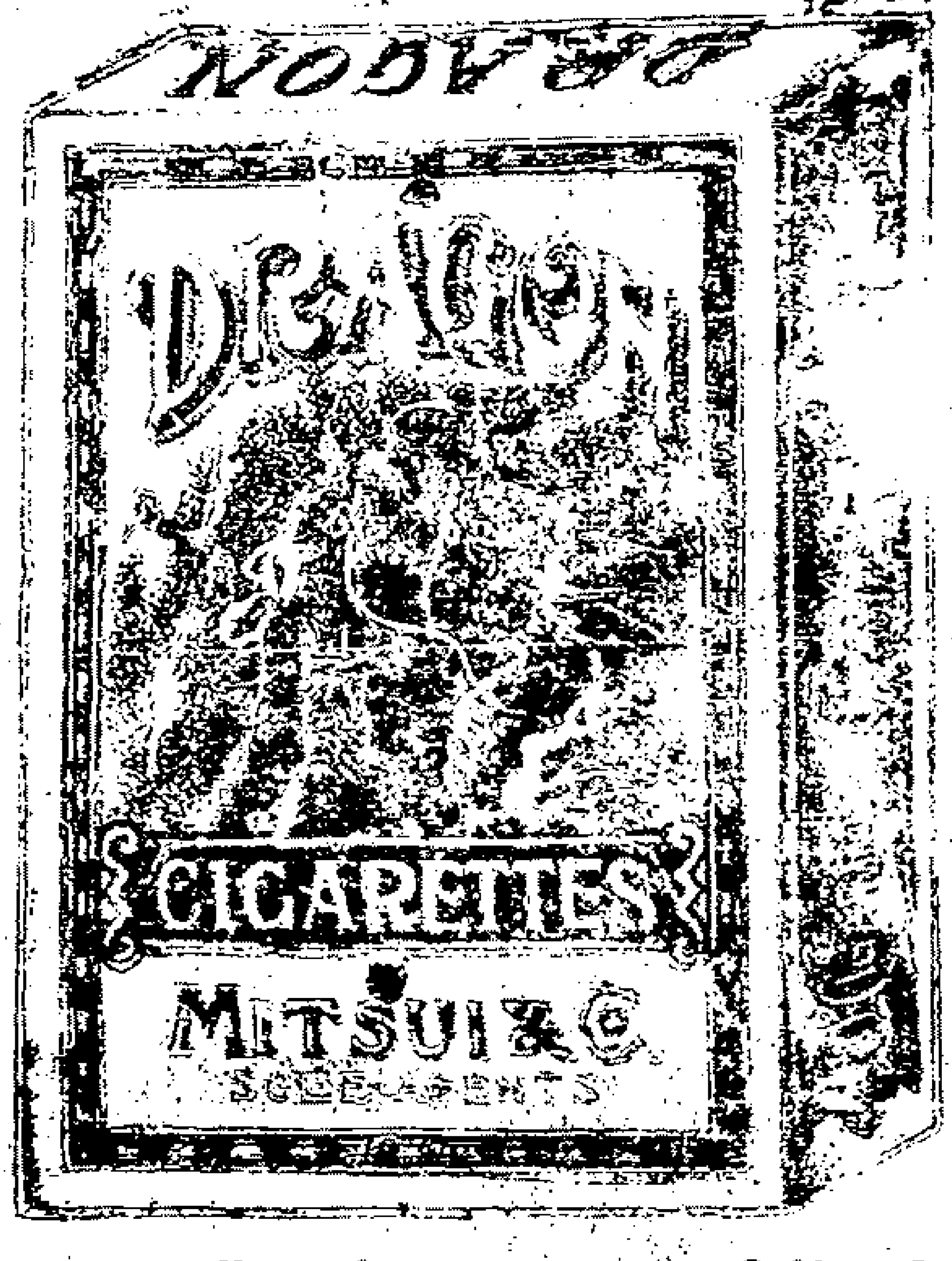
烏山船同業公啓

各埠經售雲龍鳳凰兩牌香烟廣告

雲龍牌　鳳凰牌

本行龍鳳兩牌紙烟性既和平味尤香厚久已馳名四遠茲近來愈推愈廣銷路更多曾經各埠設立經售各家以便紳商就近購取至尚有未立之處如願承斯之權可與本行訂立合同代爲銷售茲將各埠經售家列左凡蒙 賜顧請認明後開各戶往購可也





餘豐 天源 寶東祥康豐 雲 和 順昌英泰 大祥永大姓南上
慶 廣成 同大盈 順 萬美樓丁祥北大同 界永仁法 泰生 祥市海
祥協和新恆福公豐信 貴生界 保 洪昌泰慎福永 大界義 萃 萬城
昌 號豐泰司泰泰吳萬豐協裕泰潘泰 恆康泰盛生 陳茂德協昌阜泰內
鎮成利 泰 昶萬昇 昌順 祥 同 興泰仁萬成泰生泰生隆泰
升 大合 餘甯嘉 泰 祥祥棠同泰德和同元永 茲源康 仁 昌 昌
泰恆有利成泰波興羅 大泰 記豐 豐永茂康泰永 順 慎張 萬
成 公美 裕寶店吳生 公 裕華昶 和其同新義利豐和恆阜生協
慎泰何司 大豐和生淞祥隆和源 桑 高 魁 祥德康大 和 豐生 泰
記 榆 天有泰公和恆 亨生大楊昌老三成泰裕 姓日 協 德生
昇豐義成豐 司元隆華瑞 益 晉益大 大長同源 昶鴻和源生馨
萬 利餘 餘 記 豐 德咸記元大 天洽和和泰仁 生豐隆大泰鼎
康恆公記廣成杭 德 萬和大 大 順裕成 豐 大立 昌 餘
泰司 生泰州浦成萬茂豐昌萬祥乾隆大泰裕大 康昶昌久老 裕大

上海棋盤街北首三井洋行紙烟總經理處白

外埠批發處　天津　烟台　廣東　廈門　漢口　香港

乙XXX

大補虛勞功勝參茸百倍

本草載人參能消渴除熱益氣調中補虛損壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥健參益如此而況精乎本公司用格致法提參中之精和入燕窩純汁補益尤大香味更美連服十日頓除精神倍旺服至一月身體可長肉去凡疾見功力絕倫妙在異常適口老少宜用凡勞傷先後天不足及咳血陰虛面黃肌瘦四肢乏力延年老無子陽事不舉等症尤宜餌服誠補病年補身第一聖品較參茸不啻百倍其功也上海四馬路北望平街口朝東紅磚洋房內大陸燕窩公司啓　函購信力自理　大瓶四元　小瓶二元　不扣

乙XIII

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘癆瘵以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大醫父子藥房經理八求啓 乙XII

廣嗣丸

世之艱於子嗣者衆矣委之種種謬論莫宗一是夫陰陽相合斷無不孕之理惟受孕後有不月墮胎有數即墮胎世人不發知無從挽救今日大洲醫術有明瞭如指掌凡無子嗣者或暗疾所致此廣嗣丸能療婦女一切暗疾一用受孕堅固不墮若男子有暗疾者可服用媚女種子丹包保如愿以償也每瓶二丸實價洋二元用法另詳仿單托上海拋球場耀華照像號批發 乙XIII

媚女種子丹

此丹專治男子色慾過度陽虛不舉舉而不堅堅而不久夢遺精等及止老人夜遺溺花柳不甚房事不能久且能種子功效非凡以每錄實價一元用者另有仿單服顧者請至上海拋球場耀華照像號寄售 乙XIII

鯉魚牌日英牌紙烟

啓者本公司開設在烟台西沙窪路南由外洋選辦上等烟葉聘請名師用上等藥料製造鯉魚衛生牌日英等牌紙烟不但氣味清香且無疾之患久更能益胃健脾乃中外紳商光顧者等妙品也貴大街瑞盛春請至經理店棧面議價格外公道以圖廣銷此佈 仁增盛烟草公司廣告 乙XX

永祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉杉坊婺源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是 乙XX

寧波路二百七十二號門牌

京都同德堂藥目上中下五百種逢一二三印中外日報 乙 XIIIX

失票聲明

前月念四日失去甬江姓琛莊益字聯票三頁第九十一九十二九十三號當向該莊查問其九十三號票已註去計洋一百四十四元九十一九十二號尚未註去業與該莊言明將此三號上票無論已註未註概作廢紙望各寶莊號切勿收用特此聲明 [illegible]慎行白 乙XX

招租

啓者泥城橋大馬路德裕里之房屋業已修理完工尚有三間兩廂樓宅曬臺自來水具全每月租金洋五拾元如合意欲租者請至酒涇路一號本行面訂可也 德和洋行告白 乙XX

老太古告白

倫敦崙格西火險公司　柯里仁火險公司　叭喇定火險公司　雙司勞洽具火險公司

家定火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 I

哈士蟆上市

本號新到肥莊哈士蟆每斤二元六角批發克己 海挑場廣衡隆白 乙XX

日本郵船會社

啓者本公司平伏利輪船准於本月十四日即禮拜一上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻止倘欲裝各寶號如有貨者務祈早臨搭輪爲幸 日本郵船株式會社

名聞天下

本號製有一種斷癮戒煙平安水老癮大瓶價一元新癮小瓶五角靈驗無匹數年之間由此戒斷者不知凡幾故近來酬謝者接踵幾至應接不暇惟素未登報故未及周知登報半個月知者傳遍海內立志戒烟者其購處也上海拋球場耀華照像號批發 XIIX

新到各貨

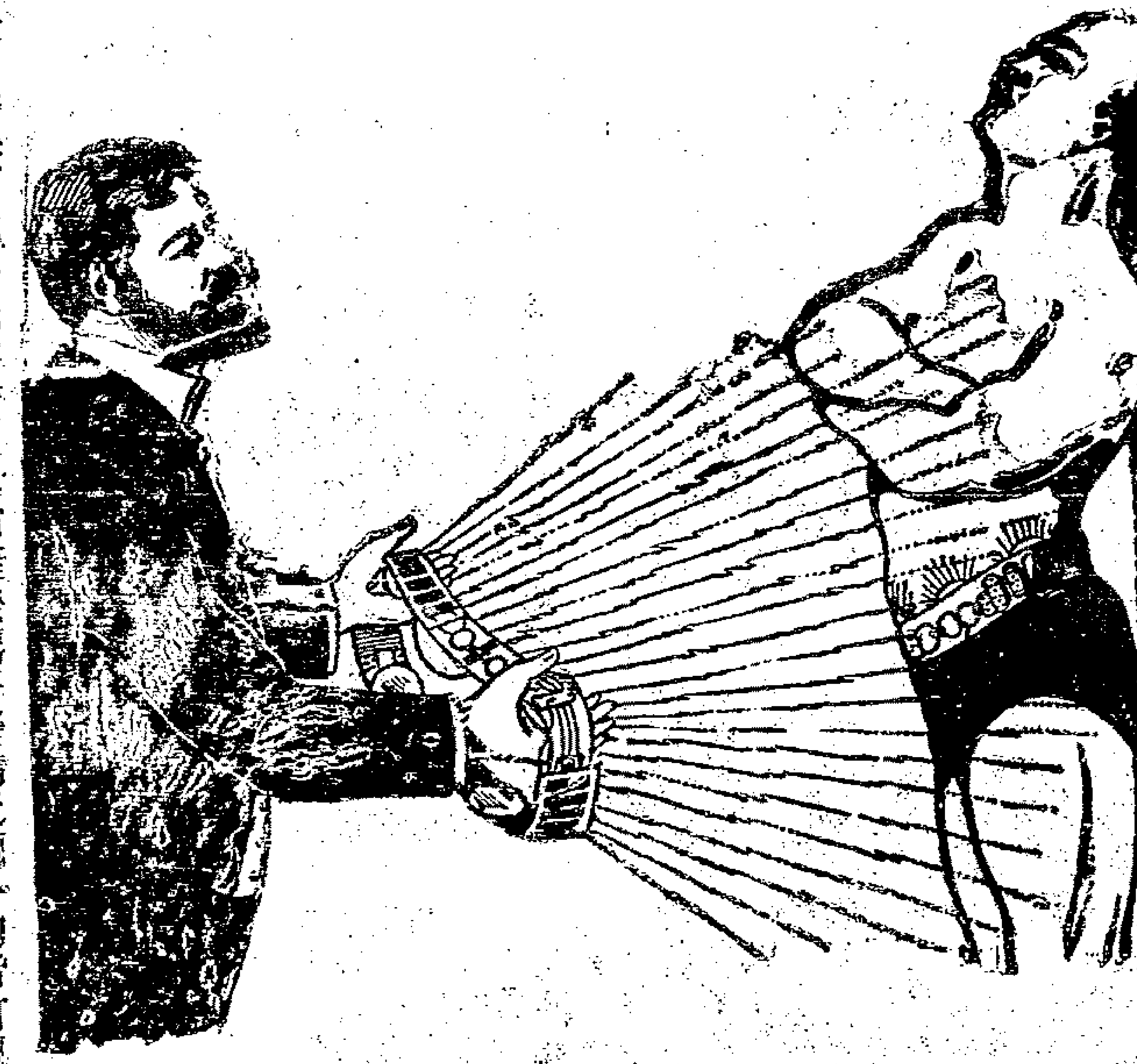
本行新到美花旗頭號紅旗人頭麵粉花旗頭號汀門又德國頭門號酒門價廉美物如蒙賜顧什物小者商議至價特請行看克己外裕此佈告甲二協隆洋行啓

衛生寶帶冬令必需

外感之症恆劇於夏而內傷之症恆劇於冬當夫寒威四霝陰凝不解之勝凡體質羸弱及嬰孩病者多感寒氣而舉發焉第內症雖因冬令爲甚而醫治亦以冬令爲宜蓋以醫家此時所用者多係溫補之劑故也獨是病者之證候不一門齊之理路亦不一以藥治病往往彼此相左甚或彼此相反而藥之能奏效者甚少爲本行參大醫士所製之電氣藥帶專治男女百病尤善治諸虛百損感寒而發之病良以電之爲物即華人之所謂雷其力能舒暢神經貫注百脈而優其血氣益其精神際此窮陰凝閉之會病者怯弱之身散得電力以補助之譬如草本之過要春其所致獻解固者來可以言謂形容者周易以術爲十一凡之其其焦爲雷在地中病者之得電以蘇蓋則雷在地中一偿來復之景數北是門本行所運往各國之雷帶冬季館埠尤鉅即中國亦然是帶無論果女老幼凡患虛提寒濕等症如頭目手足心腹各部之疼痛瘵療積滯難痰以及自汗盜汗淋濁白帶婦女產前產後男子遺精之類一切皆可佩用且奏效神速過於湯藥若夫身本無病俾患虛弱者佩之亦能健脾胃強筋骨增氣力益神智於文人學士之用心過度腦力不足者爲尤宜其獲益不能殫述現在本行新到之電帶甚多自三號起至十號一概具備願凡紳商之素講衛生學者姑試購用以驗余言本行分設京城天津香港漢口杭州長沙寧波蘇州等埠價目一律欲購者就近購取可也

上海英大馬路東首江西路轉角長命洋行啓

甲一二一



SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鱈魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱈魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及鮑恩公司謹識

英國倫敦製造

甲

化痔勝仙丹　熊膽消痔水

痔者名因形起其名雖有三十六種總之不外乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄濕毒下注或憂思太過蘊積熱憤鬱之氣致小水濕燥熱四氣相合而成如初起成瘺成塊或痒或痒者爲痔破潰膿血黃水浸淫淋滴久不止者爲漏甚則便血脫肛疼痛一年數發總無斷根惟服斯丹治內外痔漏立見奇功永遠絕根誠勝仙丹也每料一元如外痔尤宜用消痔水外治之內外並治是當剋日除根◯熊膽消痔水此水專治各種外痔無論男女初瘡久漏或成瘻成塊便血脫肛即將此水潤之立見應驗立止痛痒消硬塊去深管補久漏生肌落蒂除根無形每瓶一元不扣不折賜顧認明上洋三馬路西市中法老藥房庶不致悞

乙三X

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本巨萬賠欵迅速恐未週知後特登報無論行號棧房生產家私一例可保價極低已倘荷見顧請至二馬路外灘本行賬房面議此佈

壬一

上海吉祥弄口

立中

經理批發各省彩票格外公道茲售湖北十元南洋六元浙江三元廣東六元條頭照市兼售副票每條二角外埠信購原班回件郵政局寄遞最便

乙一X

遷移告白

王順昌外國成衣店今遷移在英大馬路小菜場西首卫字三百八十一八十二號門牌便是諸尊光顧請移早啟店主謹白

乙一九X

遺失派司

今由英十二月十一號美大進口丌嘜黃豆一百廿包該派司在海關遺失已向海關稟明作廢特此聲明

協昌祥

乙三X

老船牌衛生香烟

英　國

阿西安列克廠香烟公司

啓者本公司在英國設廠創製牌香煙近二百年馳名天下泰西各國顯官貴商文士閨秀皆喜嗜本廠香煙□濃而不烈提神爽□清美和平海內仕商咸稱上品輸船裝運外埠絡繹不經□□國有自雅老牌香烟者若與本公司貝較判若天渭今中華貴商喜購我英國之貨故特將向在泰西暢行最美船鼎香煙運來貨國□則諸君子之好所托上海英商信記洋行經理適來賜者日多應接不暇今由信記洋行特托上海長和呂宋煙號總經理如貴商欲零躉批發者請向河南路一百廿一號門牌長和呂宋煙號購辦可也

甲X二

新到各貨

本行新到上乾[illegible]餅頂好蜜茄水名廠雪脯烟雀巢牛奶罐頭波羅如索賜顧請至本賬房看樣格外克己特此佈閏祥茂洋行告白

XX三IIC

效驗如神

余內人太弦咳嗽痞喘嗽痰帶血求遲滬上名醫診治未效憾英大馬路北石路大昌符烟號經售慶餘堂章製年夏連購服料三服一一元不及三日斯病霍然痊仙丹患上海小東門內陳公館啓

二又

連中三次頭彩

第七會第十三會南洋副票頭彩係虹口華裁公司崔君所得第十四會十二月票開彩本行門市售與虹口書雲里福有堂經手陳同記翁得一分本行屢中大彩指不勝屈諸君欲得大彩祈早賁臨至老北門東吊橋第一[illegible]便是本行此發各省彩票將外京已分條公遵特此聲明鳳翔票行啓

乙又之

泰隆保險

啓者本行今蒙英國經瑞甯派利亞的克火險兩公司專托本行經理傳得自主權衡承保南北市房屋住宅生財貨物各種機器廠棧等險保費照律克已賠款異常迅速倘蒙　貴紳商賜顧仿請　駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也

司理　竺錦章　毛奎生　同啓

甲X二

香港太古糖局

車糖出售

本行廣港貨售運即啖米糖照啖五陸五啖四經半洋四啖四經二元五啖又十經又啖三經一且啖三經車經二角如　貴客經價新請到本帳房訂貨定期收定如逾期不出將銀謹去特此佈上海老太古洋行謹白

甲二

寸之謀嗣復陸續添購鎗枝砲彈及砲位應用機器共計馬克金磅兩項約合銀二十萬兩上下計軍火價款共不敷銀三十三萬餘兩加以上年建造京旗營房借撥銀八萬兩無款歸墊已另案會奏撥歸京旗列收造報益以原案短撥銀三萬兩統共不敷銀四十四萬兩內除軍火價銀二百萬兩本係按庫平計算並無平餘外其餘三百二十萬兩以庫平中合湘平計有十餘萬兩亦經抵用此外尙不敷銀三十四萬兩以額撥有限之款項加增京外之開支虧短過多彌縫無計自應奏請 敕部另行指撥第值部庫艱窘之際司農仰屋深知籌備之難而軍實所需又不能絲毫短絀北洋當物力之凋敝值新政之繁興一切用款皆係本省自行籌畫亦復羅掘俱窮一時絕無的款可以籌撥惟有暫行設法移挪以紓眉急將來運關兩庫除應解京餉暨各項正支外如有餘款可資接濟再行通力合籌分期撥補庶可無誤軍儲除分咨練兵處戶部查照外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒敕部立案謹 奏奉 硃批練兵處戶部知道欽此

宮門抄

九月十三日工部 鴻臚寺 正藍旗值日 無引見 岐公等因派穿孝完竣請安 濤貝勒請假五日 瀛貝子續假十日 總蕃續假二十日 召見軍機 松濬

山東巡撫楊 奏爲揀員升補要缺同知以資治理摺

頭品頂戴署理山東巡撫直隸布政使臣楊士驤跪 奏爲揀員升補要缺同知以資治理恭摺仰祈 聖鑒事竊查准補兗州府運河同知姚延壽於光緒三十一年二月初三日奉 旨勒令休致應以第五日行文按山東省照限減半計算扣至二月二十日作爲開缺日期歸二月分截缺所遺兗州府運河同知係管河題調要缺惟山東河工同知前經分別裁留只此一缺無可揀調無坐補原缺卽用迴避卽用新選留省另補並無實缺丁憂起復暨欽奉 特旨留工並先儘次儘候補人員例應於現任人員內揀員升調據布政使吳廷斌會同兗州曹濟道兼管運河事務黎大鈞查有在任候補同知現任兗州府捕河通判高凌雲堪以升補兗州府運河同知等情詳請具 奏前來臣查高凌雲年五十四歲直隸建昌縣人由優廩生於光緒十四年戊子科中式順天鄉試舉人遵例報捐國子監學正學錄十八年十月十六日經部帶領引 見奉 旨補授國子監學正二十一年九月起銷試俸捐免歷俸截取以通判呈請分發東河二十四年十一月十三日由吏部帶領引 見奉 旨照例發往欽此二十五年二月到工委署兗州府捕河通判嗣因 兩宮回鑾調豫辦理渡差二十七年十月因黃河兩屆安瀾案內保准俟補缺後以同知用十一月因辦渡差出力保加四品銜二十八年奏署兗州府捕河通判到任試署一年期滿三十年十二月十一日請咨赴部引 見奉 旨准其實授欽此三十一年三月十四日回任該員老成諳練熟悉修防且於運河情形尤爲熟悉以之請補兗州府運河同知洵堪勝任與例相符合無仰懇 天恩俯准以在任候補同知現任兗州府捕河通判高凌雲升補兗州府運河同知實於要缺有俾銜缺亦屬相當惟該員尙未赴引應俟奉准部覆再行送部引 見仍照例試署一年期滿果能勝任再行保請實授所遺兗州府捕

申報附張不取分文
第八千三百五十六號

河通判員缺東省現有應補人員應請扣留外補除咨部外謹恭摺具陳伏乞、 皇太后 皇上聖鑒飭部核覆施行謹 奏 奉 硃批吏部議奏欽此

宮門抄

九月十四日內務府 國子監 鑲藍旗值日 無引見 增韞謝授直隸臬司 恩 道府汪詠沂等謝 恩 希朗阿請假十日 毓秀續假五日 杜本崇預備召見 內閣呈進勾到本 掌儀司奏二十六日祭 奉先殿洵貝勒行禮 召見軍機 增韞 杜本崇

江西巡撫胡 奏爲會匪糾搶軍械焚燬教堂獲犯懲辦查明在事出力員弁請 旨保奬摺

頭品頂戴江西巡撫臣胡廷幹跪 奏爲會匪糾搶軍械焚燬教堂獲犯懲辦查明在事出力員弁請 旨保奬恭摺列單仰祈 聖鑒事竊照洪江會匪首彭雲山聯合會黨傳先大等糾搶派紮新喻縣續備左軍槍械焚燬高安縣教堂及教民房屋圖謀起事經營縣兵役及鄉團擊散先後捕獲首犯彭雲山及匪黨傳先大洪陞傳生遠能十等五名分別嚴訊就地正法洪潘會有羣洪蠢等分別監禁先經前署理撫臣夏旹將拿辦情形具 奏並請在事出力員弁擇尤保奬數員以示激勸欽奉 硃批知道了欽此欽遵恭錄轉行去後嗣據臨江府知府徐嘉禾袁州府知府傳鍾璘查明在事出力員弁開列職名稟請保奬復經前護理撫臣周浩查核員數太多恐涉冒濫即經批飭切實核刪在案茲據營務處司道核明刪減開列清單詳請具 奏前來臣覆加確核查明原案出力稍次者一概刪汰委無冒濫情弊伏查江省近年會匪充斥動滋事[illegible]亟宜責成文武隨地嚴拿信賞必罰以期人心思奮所向有功此案匪首彭雲山聚衆蠢動先則刦掠防營軍械繼則焚燬教堂房屋各該文武員弁拿辦迅速不致星火燎原均屬辦事勤奮異常出力不無微勞足錄謹將在事員弁銜名開單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯如所請准予照單奬敘以示鼓勵而昭激勸出自 逾格鴻慈至防營副哨襲文斌及各營勇失於防範先經從嚴責革示懲請毋庸議除飭取各該員弁履歷造册送部查核並將武職員弁造册咨部給奬及出力兵丁鄉團分別酌給功牌以資奬勵外所有拿辦會匪出力各員弁開單請奬緣由謹會同兩江督臣周馥恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單併發欽此

謹將拿辦會匪彭雲山等糾搶軍械焚燬教堂案內在事出力分別異常尋常文武員弁銜名開列清單恭呈 御覽

計開

福建儘先補用縣丞朱上清拿獲匪首異常出力請免補縣丞以知縣分省補用

哨弁五品軍功宋廷和差官宋慶錄什長李元初四路密訪拿獲首從匪犯異常出力宋廷和宋慶錄李元初均請以把總補用

文童李嗣沅誘獲首犯異常出力請以巡檢分省補用

在任補用直隷知州南昌縣知縣江召棠拿獲匪犯出力請俟有直隷州缺出儘先補用

試用知州金沛田會拿匪犯並審辦出力請俟補缺後以直隷州用

續備左軍後營左哨哨官拔補外委李光祥拿獲匪犯出力請以把總拔補

前署宜春縣知縣李嘉勞拿獲匪首出力請俟補缺後以直隷州用

前署清江縣事補用知縣劉采年獲匪出力請俟補缺後以直隷州用

以上異常勞績請奬五員

尋常勞